

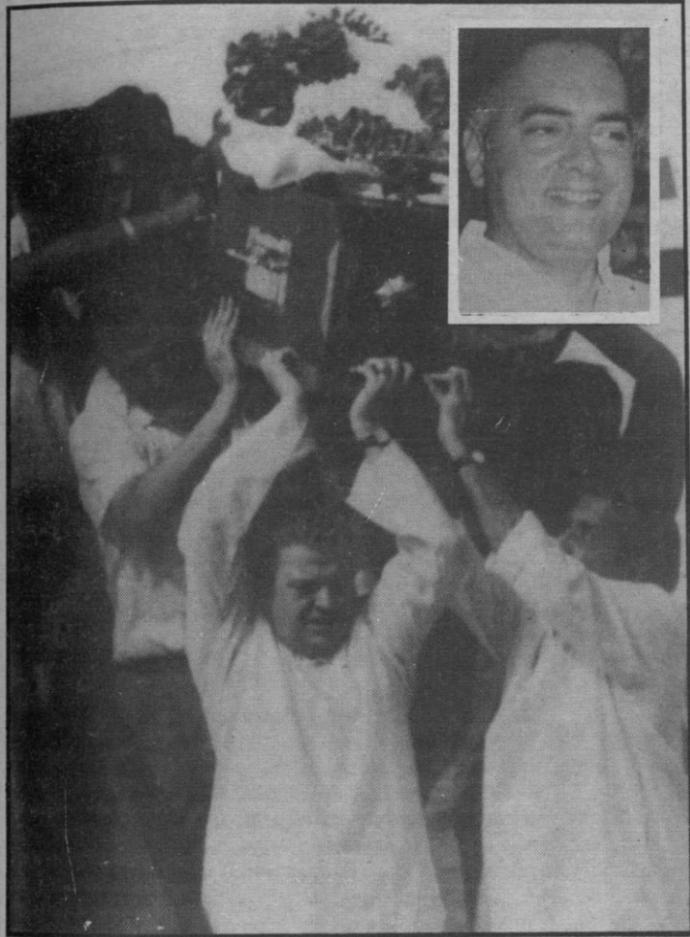
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ♦ 40001 Segovia Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 22 de mayo de 1991
Año XCI.—Núm. 27.787

Consternación y toque de queda en la India por el asesinato de Rajiv Gandhi



TELEFOTO EFE

El féretro con los restos mortales de Rajiv Gandhi son trasladados a la residencia oficial de Teen Murti

Nueva Delhi.-- El asesinato del ex primer ministro Rajiv Gandhi, en un atentado en el que murieron dieciséis personas y diez resultaron heridas, hizo que el Gobierno indio pospusiese las elecciones generales hasta mediados de junio y decretase

en el país una semana de luto.

Los restos mortales de líder del Partido del Congreso Indio, la formación a la que los sondeos daban como favorita en las elecciones que se celebraban esta semana, llegaron hoy a Nueva Delhi, a bordo de un

avión de las fuerzas aéreas procedente del Madrás, donde tuvo lugar el atentado.

El ataúd, envuelto con la bandera nacional, fue trasladado a Teen Murti Bahavan, la que fuera residencia oficial del abuelo de Gandhi, Jawaharlal Nehru, el primer gobernante que tuvo la India.

El toque de queda fue impuesto en varias ciudades del distrito Godavari, en el estado sureño de Andra Pradesh, y en algunos barrios de Hyderabad, su capital, tras diversos actos de violencia iniciados nada más conocerse la noticia del atentado.

La bomba que acabó con la vida del líder más carismático de la India estaba escondida en un ramo de flores que se le entregó cuando descendió de su automóvil para celebrar un mitin electoral en Sripererundur, a 40 kilómetros de Madrás, capital del estado sureño de Tamil Nadu.

La cremación del cuerpo de Gandhi tendrá lugar el viernes, según un portavoz oficial.

La cremación tendrá lugar cerca del sitio conocido como Shakti Sthal, donde su madre Indira, fue cremada tras ser asesinada por extremistas sijs de su guardia personal el 31 de octubre de 1984 cuando era primera ministra.

Rajiv Gandhi tendrá un funeral similar. Sus restos saldrán dos horas antes en cortejo fúnebre desde la residencia de Teen Murti lugar donde permanece ahora para recibir el último adiós de los ciudadanos.

Está previsto que numerosas personalidades extranjeras asistan al funeral.

(Más información en pág. 10)

Estalla un avión de combate en Canarias

Madrid.-- Un avión de combate "Mirage" F-1 de la base aérea de Gando (Las Palmas) explotó minutos antes de las 7,00 horas de esta mañana cuando volaba junto a otro aparato similar a 77 millas al sur de la citada base, informaron a Efe fuentes del Ministerio de Defensa.

Esta mañana, un avión Focker-27 y un helicóptero "Superpuma" procedían a la búsqueda en la zona del avión siniestrado que estaba pilotado por un capitán del Ejército

del Aire, cuya identidad no será facilitada hasta que no se comunique el accidente a sus familiares.

Los dos aviones F-1 habían salido sobre las 6,30 horas de hoy de la base de Gando, con una diferencia de quince minutos, y cuando se encontraban a una distancia de 77 millas del punto de partida uno de ellos observó cómo el otro aparato explotaba en el aire y lo notificó a la base.-- Efe.

URSS

Aprobada la ley que establece las funciones del presidente de la República de Rusia

Moscú.-- El Congreso de Diputados de Rusia aprobó hoy por amplia mayoría la ley sobre el presidente de República, que establece sus funciones y prerrogativas.

La ley, que consiguió 690 votos a favor, 121 en contra y 87 abstenciones, fue aprobada después de fuertes debates entre diputados radicales y comunistas.

La ley se aprobó sin ninguna de

las enmiendas propuestas por los comunistas, de manera que la redacción final establece la creación de una figura ejecutiva con amplios poderes, aunque sometido al control del Parlamento.

La Cámara Legislativa podrá anular los decretos presidenciales si el Tribunal Constitucional los considera ilegales y podrá someter a la máxima autoridad de la República a un voto de desconfianza.-- Efe.

SEGOVIA

Manolo Escobar, Paloma San Basilio, Carlos Mata y Héroes del Silencio, "estrellas" en el programa de las Ferias y Fiestas

(Pág. 3)

Los candidatos a la Alcaldía, partidarios de llegar a un consenso, según manifestaron en el debate organizado por nuestro periódico

(Pág. 5)

La restauración de la ermita del Cristo del Mercado será costada por la Junta

(Pág. 3)

VOTA

Soluciones para Segovia

— MEDIO AMBIENTE —

- Construcción de depuradoras para aguas residuales.
- Ley de Protección de Espacios Naturales.
- Recuperación de territorios degradados.

VOTA EFICACIA

Partido Popular
UN NUEVO IMPULSO



Javier Reguera García

En Segovia

VOTA PSOE

Decisión de progreso



YA NO SOMOS MODERNOS

Arturo USLAR PIETRI
De la Academia Venezolana de la Lengua

mente dañadas por nuestro propio poder de analizar y dudar. La herencia nihilista de Nietzsche, la angustia existencial sobre el propio ser que nos ha dejado Heidegger, van a estar con nosotros por mucho tiempo.

Ya no somos modernos, pero no sabemos tampoco lo que somos. Nos encontramos ante un mundo que creíamos haber comprendido y que de pronto se nos ha hecho extraño. Los medios modernos de comunicación, por su simultaneidad y confusa totalidad, no nos ayudan tampoco. Gianni Vattimo, filósofo italiano actual, nos dice: "La historia de esta época, por la utilización de los nuevos medios de comunicación (sobre todo la televisión), tiende a que todo se estrelle sobre el plano de la contemporaneidad y la simultaneidad, provocando de este modo una deshistorización de la experiencia".

(Exclusiva Agencia Efe, S.A.
Prohibida la reproducción total o parcial aun citando la procedencia. La Agencia Efe no acepta necesariamente suyas las ideas vertidas en los artículos firmados).

Ya la "modernidad" no es moderna. Pocos hablan de ella, ya carece del aura afirmativa y poderosa que tuvo durante, por lo menos, dos siglos y medio. Fue la bandera de combate y de afirmación de los hombres de pensamiento de los siglos XVIII, XIX y buena parte del actual. La vieja lucha que se agoniza en esos siglos entre la razón y la fe, entre los creyentes y los racionalistas, entre el pensamiento crítico y las verdades recibidas, alcanza su plenitud. Paul Hazard lo señaló agudamente: "La mayoría de los franceses pensaban como Bossuet y, de repente, los franceses piensan como Voltaire. Es una revolución". No tan de pronto, desde luego, y menos todos.

Fue un proceso radical de cambio de perspectiva y del sentido de la situación. La lucha contra el hereje se iba a convertir en el combate inagotable entre el hombre de fe y el hombre de razón. Inevitablemente, la razón hubo de convertirse en otra forma de fe.

Fue largo el imperio intelectual de la razón, desde los "filósofos" del siglo XVIII, el "siglo de las luces", como lo llamaron muy reveladoramente, hasta la hora de las dos guerras mundiales y sus

inmensas consecuencias intelectuales y de perspectiva histórica. El pensamiento crítico se vuelve contra el pensamiento recibido, el historicismo contra el tradicionalismo. Candide se va a encontrar sin jardín que cultivar, y aparecen los inesperados profetas de la negación que van a comenzar la inmensa empresa de demolición del gran edificio de las creencias y las verdades bajo las cuales la civilización de Occidente se había formado. Paradójicamente, hoy se ve claro, Nietzsche y Freud iban a poner la dinamita de la destrucción al hermoso edificio de la modernidad, sin olvidar a Marx, que ya no se conformaba con menos que programar el fin de la historia y, desde luego, el que lanza la empresa de democión más completa, sin proponer ningún proyecto de sustitución, Heidegger.

Fue hermoso el largo y brillante reino de la "modernidad". Rico en las más variadas manifestaciones creativas. Fue como un gran impulso de novedad y cambio que pretendió transformarlo todo en un mo-

mento, desde la metafísica hasta el arte, desde la psicología hasta la sociedad, en un proceso en el que el hombre medio se iba a sentir despojado de casi todos los valores seguros que lo habían sostenido por edades históricas para encontrarse, de una manera exaltante y aterradora al mismo tiempo, librado a lo inmediato, lo irracional y lo visible.

Buena parte de la tarea de los "modernos" consistió, paradójicamente, en la sustitución, o la pretensión de lograrlo, de una forma de fe trascendente por otra sustituta, atada a lo inmediato, limitada, empobrecedora en su alcance y contraria al fondo mágico del hombre.

En muchos sentidos ha sido un proceso empobrecedor, las pequeñas formas de fe o de aceptación de lo inmediato, que resultaron ineficaces, al mismo tiempo habían dejado muchos obstáculos para impedir un regreso a la antigua situación premoderna.

El último racionalismo militante que quedaba era el marxismo. Ya

queda muy poco de él, deshecho por sus contradicciones con la naturaleza humana. Nunca ha sido más dramática la situación del hombre de pensamiento. Se siente, literalmente, abandonado a sí mismo.

Posiblemente por primera vez en su larga trayectoria conocida. Reducido a lo inmediato, a la difícil realidad oscura, al azar de los días y los sucesos, que es una situación extraña a lo que ha sido hasta hoy la característica de su propio existir.

Ha crecido espectacularmente el progreso material, la técnica, la ciencia, los medios de servir y multiplicar nuestros deseos, somos ahora más ricos, más informados, mejor armados de medios de conocimiento que nunca antes, pero estamos más pobres y abandonados por dentro de lo que nunca antes estuvimos.

Las más símiles y, tal vez, las más factibles podrían consistir en formas de regreso a algunas de las maneras de ser y vivir, ya inmensa-

LAS VILLAS DE SEGOVIA

la otra forma de vivir en Segovia

¡AHORA es el momento!

MEMORIA DE CALIDADES

BODEGA... Chimenea Francesa, botelleros, bancos, Amueblada, Parquet, Antena TV, FM y Parabólica.

COCINA... BUHARDILLA VARIOS.

entrega inmediata

VISITE EL CHALET PILOTO
Lunes a viernes: tardes. Sábados: mañana y tarde. Domingos: Mañanas.

Las Villas de Segovia

Supermercado Intermarche

Carretera de Soria

Hotel Puerta de Segovia

Segovia

INFORMA Y VENDE

MIGUEL TOVAR
MT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En obra:
42 97 18
Ezequiel González, 6
43 59 50

El español urgente

"TEMPORIZAR"

JOSE LUQUE

Estamos en este caso ante un verbo, "temporizar", que sale poco en el lenguaje actual, sea oral o escrito, un verbo al que hemos dado el esquinazo, pese a que suene bien y su estructura se acomode perfectamente al genio de nuestro idioma.

Se trata de una de esas voces que los diccionarios suelen registrar precedidas de las abreviaturas "p. us." (poco usado), o sea, una voz obsoleta que significa "contemporizar" u "ocuparse en una cosa por mero pasatiempo".

Apenas lo usamos, insisto, pero últimamente me ha parecido oír conjugar al tal verbo en boca de locutores deportivos, si bien con un significado que apenas sí tiene algo que ver con el que le dan los diccionarios.

Un futbolista, por ejemplo, "temporiza" el juego cuando entretiene el balón, amaga ante el (o los) contrario al que se siente incapaz de superar, en espera de que se le "desmarque" un compañero para enlazar con él.

Repárese en que no se trata de una simple "retención" de la pelota para, verbigracia, perder tiempo —o ganarlo, que sería más propio— cuando el resultado favorece al que lo hace, pues el acto de "temporizar" constituye una acción positiva, un lance con el que se pretende cuando menos crear peligro frente al portal contrario. La "retención" es mera pasividad; la "temporización", actividad soterrada, escondida.

Pudiera ser, cosas más bravas se han oído, que la recuperación de este verbo en esta su hasta ahora inédita acepción se generalizara, y entonces ¿qué es lo que tendrían que hacer gramáticos y puristas? Me temo que sólo recoger velas e incluirla en el diccionario, que después de todo se trata de una voz que no rechina a los oídos.

Pero ojo, "temporizar", nunca "temporalizar", porque esto último sospecho que no lo puede hacer ningún futbolista del mundo, por virtuoso que sea, supuesto que en este caso lo que haríamos sería "convertir lo eterno en temporal", potestad supongo que reservada a Dios.—(Efe).

Los textos para la sección CARTAS DE LOS LECTORES deberán tener un máximo de treinta líneas, a máquina y por una sola cara. Se identificarán con el nombre y apellidos, D.N.I., domicilio y teléfono. La Dirección, se reserva la opción de publicación o de extracto cuando lo considere oportuno.

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID con sus especialidades

Y ASADOS EN HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30
Teléfono 243.30.43
c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 275.69.16

COMISION DE GOBIERNO MUNICIPAL

El Ayuntamiento aprobó el programa de Ferias y Fiestas 1991

Actuaciones musicales de relieve, teatro y espectáculos infantiles, lo más destacado

Manolo Escobar, Paloma San Basilio, Héroes del Silencio y el archipopular galán de la serie de TVE "La Dama de Rosa" Carlos Mata serán las grandes estrellas del programa de Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro 1991 que ayer fue aprobado por la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento. Estas grandes estrellas, a las que se añadirán actuaciones de teatro y espectáculos infantiles supondrán una inversión de 33 millones de pesetas.

Las fiestas darán comienzo el día 22 de junio, con el ya tradicional desfile de carrozas a cargo de los barrios de la capital, que acompañarán a la reina y damas de las fiestas. Tras el desfile, el pregón y la actuación de Manolo Escobar, cerrando la jornada inaugural de las fiestas de Segovia la verbena con la orquesta "Típico Caribe". Durante los 8 días de fiestas, los segovianos tendrán oportunidad de presenciar la actuación del grupo "Héroes del Silencio" el día 23, Carlos Mata en la noche del día 24; Nuevo Mester de Juglaría el día 28 y como colofón, la actuación de Paloma San Basilio en la última jornada de las fiestas.

El teatro tendrá también cabida en la programación festiva segoviana; tanto teatro de calle como teatro en sala. Vuelven a Segovia grupos como Trapu Zaharra o The Natural Theatre Company; y actuará en el Teatro Juan Bravo la actuación de la compañía de Quique Camoiras el día 26 de junio. Asimismo, la compañía de teatro Muñoz Seca ofrecerá diariamente representaciones en el barrio de La Albuera.

Los niños también ocupan un lugar importante en el programa. Para ellos circulará el popular "trenecito"

que tanto éxito tuvo en los pasados carnavales; y en el recinto de San Juan de los Caballeros se ofrecerán sesiones de cine infantil a partir de las 22,30 horas. Por otra parte, durante todos los días de fiestas tendrán lugar verbenas populares con grupos de la categoría de "Alcatraz" o "Santiago y su orquesta".

CULTURA

La Comisión de Gobierno Municipal, última antes de las próximas elecciones municipales, dedicó sus trabajos de forma especial al apartado de cultura; con la concesión de subvenciones. Además de la aprobación del presupuesto para las Ferias 1991, la comisión aprobó solicitar una subvención a la Junta de Castilla y León por 10 millones de pesetas para realizar actividades culturales relacionadas con el IV Centenario de la muerte de San Juan de la Cruz. Asimismo, concedió 500.000 pesetas a la asociación "Colectivo Galais" para realizar un maratón fotográfico; ampliando la aportación económica hasta 500.000 pesetas para un ciclo de conciertos conmemorativos del II Centenario de la muerte de Mozart.

BIENESTAR SOCIAL

En este capítulo, el Ayuntamiento informó favorablemente de las solicitudes de licencia de apertura de Matías Bajo Bajo, Ricardo Alvarillos Bermejo y Recrebar, S.A.; así como aprobar la petición de concesión de puestos de venta en el Mercado de La Albuera.

REVISION DE TARIFAS EN LAS PISCINAS MUNICIPALES

En Hacienda y Patrimonio, la Comisión de Gobierno aprobó la revisión de las tarifas de las piscinas municipales que quedan para esta temporada en 290 pesetas para adultos (tanto en laborables como en festivos) y 115 pesetas para los niños. Asimismo, se requiera a la Fundación "Nicomedes García" la presentación de programas y proyecto de actividades culturales de cara a la concesión de una subvención económica municipal.

URBANISMO Y OBRAS

En este apartado, se concedieron licencias de obras a Arconsa, Sangar, S.A. y Roberto y Aniceto Solla Ayuso; concediendo prórroga de 6 meses a Octavio Adanero Palomo para el derribo del edificio n.º 6 de la calle Ruiz de Alda.

La Junta emprenderá las obras de restauración de la ermita del Cristo del Mercado

La Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León a través de la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural, llevará a cabo las obras de restauración de la ermita del Cristo de la Cruz, según el proyecto del arquitecto Eduardo Pérez de Castro. El presupuesto de la obra asciende a más de 20 millones de pesetas.

Este templo se encuentra en deficientes condiciones, en el que a lo largo del tiempo han ido desapareciendo gran cantidad de sus bienes muebles como la reda del altar, imágenes, pinturas en lienzos y tablas, además de partes de los retablos.

Otro de los problemas es el hundimiento de la bóveda barroca en la sacristía por causa de las humedades de la cubierta, sin olvidar la rotura de los cristales en las ventan-

nas con el consiguiente problema de acceso de las aves al interior y los daños que producen sus excrementos.

Será necesario por lo tanto, el arreglo del entramado de la madera de la cubierta y el retejo, la consolidación y zunchado de los muros, con un nuevo tratamiento de revestimiento de los mismos. Asimismo se considera conveniente disponer de un estudio de tratamientos y posibles superposiciones de revocos. Deberá efectuarse la reposición del pórtico de entrada y la estación del pretil perimetral con la reposición de las bolas de piedra de remate de las esquinas.

En el interior del templo se realizará la reposición de los altarcillos laterales de fábrica situados en la nave, así como del revestimiento interior. Se recuperarán las pinturas de la fachada principal bajo el pórtico de entrada.

Intercambio de jóvenes intérpretes en el conservatorio

En el Conservatorio de Música han actuado alumnos de la escuela de Villacañas (Toledo) organizados en grupos de cámara o pequeña orquesta.

Estas agrupaciones, comunes en el mundo de la música clásica, no son habituales entre los alumnos de los conservatorios, debido, entre otras, al escaso interés de padres y alumnos, ausencia de estos grupos en las programaciones y falta de tiempo de los profesores para acometer esas obras.

El concierto estaba organizado dentro del ciclo Intercambio de Jóvenes Intérpretes, entre la Escuela de Música de Villacañas y el Conservatorio de Segovia. Los alumnos de piano de Segovia fueron los primeros en acudir a la cita el mes pasado con un notable éxito tanto en la organización como en el concierto.

La respuesta de Villacañas fue muy distinta aunque similar. La

primera parte de la audición estaba a cargo de grupos de cámara y solistas de piano, con buenos resultados. La segunda parte resultó más brillante por las actuaciones de una orquesta Orff, formada por niños de ocho a quince años y dirigidos por Angela Morales.

Posteriormente, una orquesta de cámara formada por alumnos más avanzados y dirigidos al piano por César M.C. (director de la escuela) ofrecieron el concierto de Teleman.

La última obra, del director de la escuela y dirigida por él mismo, fue interpretada por la Big Band de la escuela de Villacañas; participaron más de 30 músicos y bailarines.

Actividades sindicales Desconvocatoria de manifestación

Los delegados de personal del INSERSO anuncian que ha sido desconvocada la manifestación prevista para mañana, ante el compromiso, por parte de la Administración, de publicar el cuarto convenio colectivo del personal laboral de este organismo. Y debido a este compromiso, quedó interrumpido también el encierro de funcionarios en las dependencias de la Dirección General, aunque no se descartan nuevas medidas si no se cumple lo pactado por escrito.

Excelente acogida a nuestro número especial dedicado a la penúltima etapa de la Vuelta Ciclista a España

A primeras horas de la mañana del pasado domingo estuvo en los kioscos de prensa de nuestra capital el número especial que hemos dedicado a la etapa corrida el sábado, con salida y meta en Destilerías DyC, penúltima de la Vuelta Ciclista a España. Supuso un importante esfuerzo del equipo encargado de llevar adelante el trabajo, pero todo se ha visto recompensado por la excelente acogida que ha tenido el número, tanto en la demanda del mismo en los kioscos como en la cálida aceptación por parte de los lectores, de numerosos de los cuales nos han llegado felicitaciones. Asimismo hemos recibido una carta del delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío que, tras unas cariñosas palabras de felicitación, agrega: "Ha sido un trabajo excelente, que pone de manifiesto el crédito que os merece lo que verdaderamente tiene interés en un momento determinado".

Junto a nuestro número especial ofrecimos también el suplemento de ICAL con el sondeo de Sigma Dos sobre las elecciones del próximo día 26.

Y a propósito de estas elecciones, anunciamos que nuestro número ordinario correspondiente al lunes próximo, día 27, no será vespertino, sino que estará en la calle en las primeras horas de la mañana, como tenemos por costumbre en acontecimientos como el del próximo día 26, para una mayor rapidez de información a los lectores. Asimismo será repartido por la mañana a los suscriptores.

Otras nueve entidades incorporadas a la red telefónica

Ha quedado ratificado un nuevo convenio entre la Junta de Castilla y León y Telefónica para la extensión del servicio telefónico en el medio rural en nuestra provincia.

El convenio ampara la constitución de nuevas zonas urbanas en las entidades de Cabañas de Polendos, Escobar de Polendos, Pinillos de Polendos, Villovela de Pirón, Languilla, Parque Robledo, Aldehuela del Codonal, Sotosalbos y Tolocirio.

El convenio afecta a 771 habitantes, que se irán incorporando a lo largo del año 1991 a la red telefónica nacional e internacional. La inversión directa total de las obras correspondientes asciende a 88 millones de pesetas, de las cuales la Junta aporta 52 millones y Telefónica el resto. Con este nuevo convenio, se da un importante impulso a la incorporación del medio rural al servicio telefónico, lo que le permitirá mejorar su desarrollo económico y social.



**SANTA TERESA
HORMIGONES**
LALASTRILLA Tel. 43 77 00

PROGRAME SU BANQUETE
Teléfono 44.08.36
EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

VOTA
CDS
La fuerza del diálogo

GRAN MITIN CIERRE DE CAMPAÑA

TEATRO JUAN BRAVO. 21 H. CON LA PARTICIPACION DE LOS CANDIDATOS DE CDS. JUEVES 23 MAYO. CON LA PRESENCIA DE RAFAEL CALVO ORTEGA.

LOS HOMBRES Y MUJERES DE **CDS** AGRADECEMOS A LOS SEGOVIANOS EL CARIÑO Y EL RESPETO QUE NOS HAN MOSTRADO DURANTE LA CAMPAÑA

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA
Jueves, 23 de Mayo

Van 143 días; faltan 222.
Sol: De 6,52 a 21,31 horas.

SANTORAL

Desiderio, Miguel, Eusebio, Lucio.

PENSAMIENTO

"El deseo da fuerza y hace el trabajo ligero". (San Lorenzo Justiniano)

FARMACIAS DE GUARDIA

Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.



n.º premiado ayer

02.619

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 685,2 m/m.
Viento del S-SE
Temperatura máxima: 24,2º

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 687,5 m/m.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 9º
Temperatura a las 9: 13º

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Rico Marina
Garganta, Nariz y Oídos

Consulta diaria
(previa petición de hora)
C/Fernández Ladreda, 28, 1.º A
Telf. 43 4825

A partir del 6 de mayo

Dr. Gimeno Matobella

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Jefe del Servicio del Hospital General

Consulta previa petición de hora:
LUNES y MIÉRCOLES

Hospital de la Misericordia.

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA

(Obra Social de la Caja de Ahorros)

M. Fresneda. Oleos. Hasta el 2 de junio.
Colección Ismael "Pintura contemporánea en la piel del agua". Hasta el 2 de junio.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

"Rincones de España". Acuarelas, grabados y dibujos de Manila Clough. Hasta el día 24 de mayo

EN LA ALHONDIGA

Pinturas de María de Lucas y P. David de Andrés. Hasta el 31 de mayo.

CINE

Hoy: Sala MIRO, día libre. Sala ZULOAGA: 7,45 y 10,45 "Los Timadores".

CULTOS

TRIDUO A SAN JUAN DE LA CRUZ EN LA CATEDRAL

Triduo a San Juan de la Cruz, en el IV Centenario de su muerte, los días 23, 24 y 25 de mayo, a las 8 de la tarde. Las homilias estarán a cargo del P. Gratiniano Turiño, secretario general del Centenario.

Los actos tendrán lugar en la catedral (capilla del Santísimo).

Es un homenaje a San Juan de la Cruz, en el IV Centenario de su muerte, al que quedan invitados todos los segovianos para honrar y escuchar a este "castellano universal" y maestro en la fe, como le ha definido el Papa Juan Pablo II.

ENSEÑANZA

PROFESORADO INTERINO EN MUSICA

Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.-- Se comunica a todas las personas interesadas que el plazo de presentación de solicitudes para el profesorado interino acogido al pacto entre el M.E.C. y las organizaciones sindicales de fecha 15/02/1990, en las asignaturas del Conservatorio de Música, está comprendido entre el 23 de mayo y el 3 de junio, ambos inclusive.

CONCURSOS

DE FOTOGRAFÍAS SOBRE LA SEMANA SANTA DE SEGOVIA

La Junta de Cofradías de Semana Santa de Segovia comunica a todas las personas interesadas en participar en el concurso fotográfico que sobre la Semana Santa de Segovia, ha organizado esta Junta, que el plazo de presentación de obras queda prorrogado hasta el próximo día 31 de mayo, a las 20 horas.

Tal y como figura en las bases que en su día se difundieron en forma de carteles y folletos, la entrega de obras debe hacerse en la Residencia Sacerdotal, situada en la calle del Conde Gazzola, n.º 2, de nuestra ciudad.

AVISOS

TELEFONOS DE RENFE

Renfe, en las jornadas de huelga, que producen trastornos en los servicios normales, dispone de dos teléfonos para información al viajero, según se nos comunica. Son: León (987) 270202 y Valladolid (983) 200202.

ELECCIONES
TRASLADO DE ENFERMOS E IMPEDIDOS

El Gobierno Civil y Cruz Roja Española han previsto una serie de servicios que se prestarán a quienes estando enfermos o impedidos deseen ejercer su derecho al voto.

Para ellos los familiares podrán recabar dicho servicio llamando a los siguientes puestos de Cruz Roja: Ayllón.-- Teléfono: 553115. Boceguillas.-- Tf.: 543128. Cantalejo.-- Tf.: 520251. Cuéllar.-- Tf.: 140869. Santa María de Nieva.-- Tf.: 594436. Segovia.-- Tf.: 430311. Villacastín.-- Tf.: 107264.

CONTRATACION DE OBRAS

La Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia anuncia la realización de obras en distintos centros de la provincia. Los proyectos y cláusulas administrativas pueden consultarse en dicha Dirección Provincial (Pl. Colmenares, 2). La presentación de ofertas finalizará el 30 de mayo.

TIRO EN MATABUEYES

Gobierno Civil de Segovia.-- En relación con la comunicación de este Gobierno Civil de fecha 25 de abril de 1991, sobre ejercicios de tiro en el campo de Matabueyes de esta plaza, durante el presente mes de mayo, el Excmo. Sr. general gobernador militar comunica que por necesidades de servicio, se amplía la utilización del campo de tiro del "Cerro de Matabueyes", al día 30 de mayo, en que se efectuará tiro con cañón, de 8,00 a 14,00 horas y de 15,00 a 18,00 horas.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

ANUNCIO DE SUBASTA EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

El día 13 de junio próximo y hora de las once de su mañana se celebrará en esta Corporación la primera subasta de las obras de reparación del firme de los kilómetros 300 m. del 2 al 7 del camino vecinal "de Cuéllar a Membibre de la Hoz", bajo el tipo de tasación de 48.829,05 pesetas, cuyas obras deberán ser ejecutadas en el plazo de ocho meses, importando el depósito provincial para optar a la subasta la cantidad de 976,58 pesetas.

Los pliegos de proposición se admitirán en la Secretaría de la excelentísima Diputación todos los días hábiles hasta el anterior al señalado para la subasta durante las horas de diez a trece y en las Alcaidías de los partidos judiciales hasta dos días antes de dicho día. Los documentos que han de acompañarse en pliego separado, el importe de la fianza definitiva y las demás particularidades relativas a esta subasta, aparecen insertas en el anuncio que se publica en el "Boletín Oficial" de la provincia.

Segovia, 15 de mayo de 1991.- El presidente, José Riera.- P.A. de la C.G.: el secretario, L. Sánchez de Toledo.

Programaciones de TV

TV-1

15,00 Telediario-1.
15,30 Espacios gratuitos de propaganda electoral: PP.
15,40 La dama de rosa.
16,30 Esta es su casa.
17,35 Avance Telediario.
17,40 En la cocina de Elena.
18,10 El duende del globo.
18,25 La tira de aventuras.
Superboy: «La venganza de Alien» (II).
18,50 Dibujos animados.
19,15 Informativos territoriales.
19,25 Las calles de San Francisco.
20,25 Espacios gratuitos de propaganda electoral.
20,30 Telediario-2.
21,00 Espacios gratuitos de propaganda electoral Ambito estatal: CDS.
21,05 La ronda.
22,05 Falcon Crest.
«Amor fraternal».
23,05 Historias del otro lado.
0,00 Espacios gratuitos de propaganda electoral.
0,05 Diario noche.
0,35 A pie de página.
1,35 Despedida y cierre.

TV-2

15,00 Paseo Central.
15,55 Cifras y letras.
16,25 Noticias.
16,30 Primera sesión.
«Algo más que colegas». USA. 1982. Ochenta y ocho minutos. Dirección: James Burrows. Intérpretes: John Hurt, Ryan O'Neal.
18,00 Noticias.
18,05 Historias de cada día.
Taggart: «La raíz del mal».
19,00 Mikimoto clip.
19,25 Dibuja-2.
19,50 Ty T.
«Ladrón de corazones».
20,15 Homenaje a Melchor Mauri.
20,25 Fútbol.
Copa de la UEFA. Final. Partido de vuelta. Roma-Inter de Milán.
22,30 Noticias.
22,45 Los Simpsons.
23,10 Documentos TV.
«Bob Dylan, no mires atrás».
0,45 Última sesión de cine.
Ciclo: Hecho en América. «Historia del 900». Argentina. 1948.
2,20 Despedida y cierre.

TELEMADRID

15,00 El tiempo.
15,05 Te quiero, Lucy.
«Las habladoras».
15,35 Belleza y poder.
16,25 Espacio gratuito electoral.
16,35 Cine de tarde.
«La mujer más bella del mundo». Italo-francesa 1955. Ciento siete minutos. Director: Roberto Z. Leonard. Intérpretes: Vittorio Gassman, Gina Lollobrigida.

18,30 El mago de Oz.
19,00 Pop-7.
19,30 Magnum.
20,30 Entrevista líderes políticos.
21,00 Telenoticias.
21,30 El tiempo.
21,35 Fresno.
22,35 El pantallazo.
23,35 Sol y sombra.
0,05 Telenoticias.
0,25 Espacio gratuito electoral.
0,35 Miércoles en blanco y negro.
«Sahara». 1943. USA.
2,10 Pop-7.
Repetición.
2,50 Fin de emisión.

ANTENA 3 TV

15,00 Noticias.
15,30 Telecine.
«La historia de Christine M». Holanda. Noventa y un minutos. Director: Marleen Gorris. Intérpretes: Edda Barends y Nelly Frudd.
17,20 Teletienda.
17,25 Noticias.
17,30 La merienda.
Con Evita Dinamita.
18,00 Noticias.
Infantil-juvenil. Con Mirian de la Fuente.
18,45 Teletienda.
18,50 El hombre de los seis millones.
19,45 La ruleta de la fortuna.
20,30 Noticias.
21,10 Un hombre llamado Halcón.
22,01 Noticias.
22,10 Historias bélicas.
23,50 Noticias.
0,10 Los invencibles de Némesis.
1,00 Hospital General.
1,45 La intrusa.
2,30 Cierre de emisión.

TELE 5

14,40 Telerromance.
15,30 Humor de sobremesa.
16,30 Tarde corazón.
17,25 Superguay.
19,00 Vip guay.
19,30 Telerromance.
20,30 Campeones.
20,55 Hoy.
21,00 Telecupón.
21,15 Su media naranja.
22,00 Cine 5 estrellas.
«La profecía». Terror. USA.
0,10 Entre hoy y mañana.
0,40 Miércoles miedo.
«La comedia de los terrores».
2,20 Cierre de emisión.

CANAL +

14,25 Redacción.
Noticias.
20,00 Avance Redacción.
20,05 Telecomedia.
«Los primeros de la clase»
20,30 Los 40 principales.
21,00 Telecomedia.
«Primos lejanos»
21,30 Redacción.

ELECCIONES DEL 26 DE MAYO

Lo afirmaron en el debate organizado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA Los candidatos a la Alcaldía son partidarios de llegar al consenso para resolver los grandes problemas de la ciudad



De izquierda a derecha, Ramón Escobar, del PP; Javier Reguera, del PSOE; Antonio Cámara, del CDS y Luis Peñalosa, de IU

Los candidatos a la Alcaldía de Segovia, Ramón Escobar, del PP; Javier Reguera, del PSOE; Antonio Cámara, del CDS y Luis Peñalosa, de IU, son partidarios de llegar al consenso para resolver los grandes problemas de la ciudad, como el tráfico y el urbanismo, según pusieron de manifiesto ayer en el debate que, organizado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA, se celebró en el Parador de Turismo, con participación de las opciones políticas que tienen ahora representación municipal. Mientras que ninguno de ellos quiso hablar de posibles pactos postelectorales, Ramón Escobar, en respuesta a la oposición, que acusó de falta de gestión al actual gobierno municipal (compartido entre el CDS y el PP), aseguró que el PP no había gobernado nunca, sino que sólo había colaborado en el gobierno, cuya política la había marcado siempre el CDS. A excepción del candidato centrista, el resto son partidarios de volver a estudiar el convenio con Defensa y, sobre todo, dejar su firma para la próxima legislatura.

Tanto Reguera como Peñalosa coincidieron en señalar que, durante el pasado mandato, la corporación perdió mucho tiempo, que se había intentado recuperar en el último año, sin resolverse problemas como el desbloqueo de suelo industrial, la vivienda y el tráfico. Este extremo no fue compartido por Antonio Cámara, quien señaló que se habían asentado las bases para solucionar muchos temas, ejecutándose inversiones por cantidades superiores a las de los ocho años anteriores. Para el candidato socialista, "la avaricia de la derecha por alcanzar la Alcaldía" era el único objetivo del pacto de gobierno, que no contaba con un programa específico. Esta primera parte de la discusión, donde no faltaron alusiones a las crisis de la desaparecida UCD, con la dimisión de Escobar en la primera corporación democrática, fue cerrada por el candidato del PP, quien señaló que a los segovianos les importa poco el pasado y quieren soluciones rápidas a sus problemas. Asimismo hizo alusión al voto útil y, sobre todo, a los partidos que puedan gobernar con

mayoría suficiente. Como respuesta, el resto de los candidatos afirmaron que los ciudadanos voten la opción que deseen y que los partidos deben tener capacidad de adaptarse a un posible gobierno en coalición.

MEDIDAS ANTE LA GALERIA

Aunque los candidatos de las cuatro formaciones políticas coincidieron en que el tráfico era uno de los temas a resolver por consenso de toda la corporación, posiblemente a través del Plan de Movilidad, cuyo pliego de bases fue aprobado en el último pleno, Luis Peñalosa insistió en la necesidad de tomar medidas globales y de no hacer "demagogia fácil" hablando de "opciones de cara a la galería y soluciones mágicas" como construcción de aparcamientos subterráneos. Para el candidato de IU, todos los partidos hablan en su programa de cortar el tráfico bajo los arcos del acueducto y abrir la calle Coronel Rexach, pero el equipo de gobierno municipal no ha hecho nada por resolverlo. Escobar,

tras argumentar que él no está aún en el Ayuntamiento e insistir en que el PP no había gobernado, defendió la construcción de aparcamientos por empresas privadas, "porque la gente quiere aparcar", que no le supondrán al Ayuntamiento coste económico. Antonio Cámara, que asumió para el CDS todo el gobierno municipal después de escuchar la afirmación de Escobar, dijo que los aparcamientos propuestos por el PP terminarán todos en manos privadas y no quedarán plazas libres para turistas u otros conductores que deseen estacionar su vehículo momentáneamente. Finalmente, la discusión terminó con un acuerdo de todos los candidatos en el sentido de estudiar medidas globales, al ser posible por consenso, que afecten a la ordenación del tráfico, peatonalización de calles, campañas de concienciación para uso más racional del vehículo y aparcamientos. Asimismo se pretende alcanzar el consenso para temas como el urbanismo y la terminación de los planes especiales, especialmente los de los barrios, y la creación de un órgano de coordinación de las actividades culturales.

Respecto al tema del convenio con Defensa, a juicio de Javier Reguera, las cantidades que pide este ministerio son excesivamente gravosas para las arcas municipales, por lo que hay que seguir renegociando, opinión compartida por Luis Peñalosa. Al candidato del PP le parece más sensato dejar el asunto a la próxima corporación, mientras que Antonio Cámara considera que, a excepción de pequeños matices, el convenio se puede firmar.

Aurelio Martín

LA OPINION DE LOS CANDIDATOS (IV)

ANTONIO CAMARA: "El CDS estará en el diálogo con todos los grupos políticos".

Antonio Cámara Martín, de 40 años, es el candidato del CDS a la Alcaldía de Segovia. Casado, profesor de EGB, se licenció en Derecho y en Historia. Precisamente al realizar estos estudios, reflexionó sobre la validez de un gran partido de centro por creer superado el modelo de partidos que nace en España a finales del siglo XIX: "Los extremos. La derecha y la izquierda". Bajo esos criterios comenzó a militar en el CDS, en 1983. Era la primera vez que se afiliaba a un partido político.

Miembro del equipo de gobierno de la actual corporación, compartido entre el CDS y el PP, Cámara afirma que que las grandes líneas de trabajo las ha impuesto su partido, aunque todos los acuerdos importantes se han adoptado por consenso, "lo que hubiera sido imposible sin el CDS", matiza.

Haciendo honor al lema del CDS en esta campaña. "La fuerza del diálogo", el candidato centrista quiere que el alcalde de Segovia sea elegido unánimemente por los 24 concejales restantes. "Es responsabilidad de los 25 —añade— elegir un alcalde y un equipo estable, lo más mayoritario posible, donde predomine un programa a largo plazo para los cuatro años de legislatura y se tracen las líneas maestras de la Segovia del siglo XXI. Por tanto, el gobierno municipal estará formado por todos... Depende de las ganas de dialogar de los grupos, el que se des-

cuelgue peor para él. Desde luego el CDS estará en el diálogo con todos los grupos políticos".

Con un partido que aspira a la mayoría, Cámara destaca de su programa los aspectos relacionados con la cultura, el medio ambiente y el plan de movilidad. Convencido de que la actual corporación ha abordado las principales carencias en infraestructura, el candidato centrista cree que la próxima gestión se debe volcar en los temas culturales y de bienestar social, además de negociar la implantación en Segovia de escuelas técnicas y facultades universitarias y de rehabilitar las zonas verdes.

Cuando se le pregunta si ha estado cómodo gobernando con el PP, con su cierto aire de timidez, Antonio Cámara señala que los concejales "populares" han tenido un comportamiento "aceptable", aunque las presiones y los problemas internos de su partido han repercutido en el trabajo diario de una gestión municipal "que ha terminado con problemas endémicos que padecía la ciudad desde hace muchos años, como el ciclo hidráulico, el matadero municipal, las negociaciones con Defensa, los planes especiales, la depuradora, la cesión de Nueva Segovia y la recepción de los viales de La Albuera, entre otros".

Aurelio Martín

JUAN ANTONIO PERTEGUER: "Pretendemos desmontar los estamentos caciquiles provinciales"

"El CDS pretende hacer de Castilla y León una región de verdad. Desmontar los estamentos caciquiles provinciales que aún quedan y crear un sentimiento de orgullo regional", afirma Juan Antonio Perteguer, candidato centrista a las Cortes regionales, quien añade que en Segovia aún hay que curar heridas abiertas por la polémica de la autonomía uniprovincial y que Castilla y León tiene derecho a todas las competencias contempladas por el artículo 151 de la Constitución y su título VIII, "que por cierto Manuel Fraga no votó".

Médico de 60 años, casado, actual alcalde de la ciudad y procurador regional, Perteguer piensa que el CDS tiene un papel importante que cumplir dialogando con el PP y con el PSOE. "Con los primeros, para enseñarles lo que es una autonomía en la que no creen y evitar la constante confrontación con la Administración Central. Con los socialistas, para evitar su subordinación con Madrid".

Perteguer critica a José M^o Aznar, actual presidente nacional del PP, "por no haber cumplido nada de lo que prometió en su discurso de investidura y desaparecer de Castilla y León sin dar explicaciones" y coin-

cide con su compañero Daniel de Fernando, a la hora de asegurar que el CDS ha dado estabilidad al Gobierno de la Comunidad, gestionando en dos años más que en los seis anteriores y disipando los bulos de posibles corrupciones, dando claridad a los contratos de sus consejerías. Considera inexplicable que el PP, aprovechando que el actual presidente de la Junta, Jesús Posada, estaba de viaje en Lisboa, designara como candidato a Juan José Lucas, "del que no sabemos si vendrá a Castilla y León porque no ha renunciado a su escaño de Madrid", sin pasar por ningún órgano colegiado del partido y en contra de la mayoría de los dirigentes populares. Como presidente provincial del CDS, Perteguer asegura que "la misma derecha que se encargó de rentabilizar a nivel nacional el pacto de Madrid entre el PP y los centristas, ahora acusa al CDS de ser apéndice del PSOE. Una falacia que nos perjudica, pero que tiene en Segovia la más rotunda contestación, porque hemos gobernado el Ayuntamiento con el PP y la Diputación con el PSOE. No con afán de poder, sino de dar estabilidad a las instituciones y evitar confrontaciones que nos hagan volver 50 años atrás".

A.M.

Ilmo. Ayuntamiento
de CUELLAR
(Segovia)

ANUNCIO

El Adelantado de Segovia de fecha 16 de mayo, publica anuncio sobre Modificación n.º 2 del PERI Santa Clara, habiéndose omitido por error material la parcela 6.7, lo que se hace público a tenor de lo dispuesto en el Art. 111 de la Ley de Procedimiento.

Cuéllar,
20 de mayo de 1991

EL ALCALDE

Excmo. Ayuntamiento
de Segovia

NOTA DE LA ALCALDIA

Con motivo de pintura de calzadas, se prohíbe el estacionamiento de vehículos en las siguientes zonas:

Día 23, jueves:

Urb. Mirasierra.
Marqués de Lozoya.
C/Los Castillos.
Tejedores.
Frente Juventudes.
Coronel Rexach.

Día 24, viernes:

Trav. José Antonio.
Calvo Sotelo.
Onésimo Redondo.
Clavel.
Cantueso.
Camino de la Piedad.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 20 de mayo de 1991
EL ALCALDE
Fdo. Juan Antonio Perteguer Rey

Empresa Europea

Precisa incorporar a su departamento de Información y Gestión Comercial

10 PERSONAS

Ofrecemos:

- Integración en una empresa consolidada y de gran expansión.
- Formación y preparación a cargo de la empresa.
- Ingresos anuales de 2.500.000 pesetas.

Exigimos:

- Estudios Medios.
- Mayor de 22 años.
- Nacionalidad española.
- Dinámicos.

Presentarse en el Hostal SOL CRISTINA mañana Jueves, de 6 a 8 tarde. Atenderá Sr. García.

ELECCIONES

Antonio Herreros dijo que Aznar "ha dicho muchas mentiras" en Castilla y León



El candidato de Izquierda Unida a la presidencia de la Junta de Castilla y León Antonio Herreros visitó en la tarde de ayer Segovia, donde participó en un acto electoral organizado por las candidaturas de este partido en la antigua Casa Sindical.

Herreros afirmó que todas las cosas que vienen de Aznar "nos las tomamos con cautela, porque nos ha dicho muchas mentiras".

En referencia a las afirmaciones de Aznar en el sentido de que el voto coherente de izquierda tenía que ir a parar a IU y no al PSOE, Herreros señaló en la conferencia de prensa anterior al mitin que Aznar "no es santo de nuestra devoción, ni necesitamos sus apoyos, aunque si lo que dice es que somos de izquierdas, lleva razón".

Herreros criticó asimismo las palabras del candidato del PP Juan Jo-

sé Lucas, que afirmó hace pocos días que votar al CDS en Castilla y León es votar un gobierno comunista. "Estas afirmaciones —dijo— significan que no tiene las neuronas situadas de forma adecuada ni espacial ni en sus conexiones, porque ellos han gobernado la región con el CDS".

Con respecto al concepto de "Voto útil", manejado por todas las fuerzas políticas en la recta final de la campaña electoral, el candidato de IU afirmó que "el voto más útil es el que el ciudadano emita, porque es la expresión de la voluntad popular". Herreros significó que las llamadas del PSOE al voto útil en la región se hacen desde una "óptica mercantilista" de la política y de la democracia.

Por otra parte, rechazó la posibilidad de que IU entre en la "casa común" ya que para el candidato de IU la oferta es "poco seductora".

M.G.

Unión Castellana retira sus candidaturas

El representante de candidatura y cabeza de lista a las autonómicas por Segovia del partido "Unión Castellana" ha efectuado esta misma mañana los trámites ante la Junta Electoral Provincial de Segovia a fin de retirar dicha candidatura.

La Unión Castellana, a fin de no dividir el voto castellanista opta por retirarse y pedir el voto para la formación "Partido Regionalista Castellano" (PREC) que se presenta a las municipales y autonómicas por Segovia, según un comunicado remitido a este periódico.

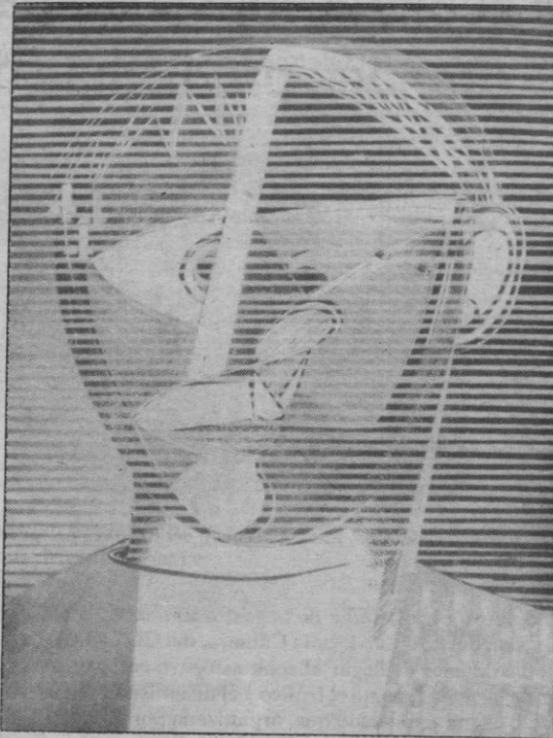
"Este gesto de generosidad no supone la identificación con los principios e ideología del PREC, del que nos separa, ante todo, nuestro carácter progresista, frente al suyo, más conservador, amén de nuestra estructura federal y otros matices menores", dice la nota.

los Plásticos *o.i.t.

MARCOIDA: Pintura y dibujo

Antonio R. Marcoida ya expuso en nuestra ciudad y precisamente en esta sala de "La Casa del Siglo XV" hace 10 años, y muy anteriormente, en el año 1972. De modo que se puede decir que ya es un viejo amigo de los segovianos. El es madrileño y procede de la Escuela de San Fernando, de la que actualmente es profesor titular. Marcoida, entre otros museos, tiene obra en el Museo Español de Arte Contemporáneo de Madrid, Museo del Hermitage, de Leningrado, y la Smithsonian Institution, de Washington.

El pintor investiga el rostro humano como si de un puzzle se tratase. Compone y descompone, añadiendo aristas y entresacando planos. Nada que ver con los descubrimientos de los cubistas de principios de siglo; ni siquiera se puede hablar de neocubismo o postcubismo. Se trata de una tranquila reflexión, muy intelectualizada, y un poco de vuelta de muchas cosas. Se trata también de un trabajo con materiales culturales que tuvieron su momento y que ya están depositados en todos los diccionarios y en todas las antologías. ¿Nada nuevo



bajo el sol? Bueno, pero existen las relecturas, las triples lecturas y los tres pies del gato. Todo consiste en buscárselos. O sea, que todavía hay

tela que cortar en esto del arte. (Sala de "La Casa del Siglo XV").

J. Turriano

ACUARELAS, GRABADOS Y DIBUJOS DE MANILA CLOUGH

GERANIOS Y MEJILLONES

Nada menos que el matador de toros norteamericano (he dicho bien: matador de toros y norteamericano) John Fulton, muy conocido en el planeta taurino, es el que presenta a la artista Manila Clough en



el programa de mano, y dice lo siguiente: "Antes de venir a España en 1973 Manila Clough había pasado muchos años en Puerto Rico. Al contemplar sus obras se nota la positiva influencia del color y la herencia española de aquella bella isla del Caribe. Manila ha pasado horas enteras visitando los castillos y los molinos, los pueblos y los prados de este país tan diverso. Ha captado con plumilla y pincel un tipismo español que es famoso, en el mundo entero".

Manila Clough realiza unos dibujos y acuarelas sencillos muy sencillos, que no son naifs inge-

nuos. Son eso: sencillos y directos, muy directos. Se nota que la artista ha estado encantada paseando y pintando las callejas andaluzas y manchegas llenas de geranios y flores, los molinos de viento de Campo de Criptana y los polvorientos pueblecitos castellanos. Y no digamos en cuanto a los escaparates de tiendas y bares: fontanerías, vidrierías y ese encantador bar "La Ría de Madrid", con sus castizos mejillones...

La exposición de Manila Clough huele a cosa limpia y sana. Es entrañable. (Algarín de arte "El Enebrol").

J. TURRIANO

CINE

"Los timadores", de Stephen Frears

Stephen Frears es uno de los más interesantes cineastas de los años ochenta, se fue dando a conocer entre los entendidos merced a unas vigorosas y valientes películas, buena muestra del cine marginal británico ("Mi hermosa lavandería", "Abrete de orejas"), triunfó en todo el mundo con su magnífica "Las amistades peligrosas" y ahora ha dado el paso a la norteamericana meca del cine con "Los timadores" (The grifters, 1990), una película que cuenta con el patrocinio de Martin Scorsese, con el estímulo de cuatro importantes nominaciones a los oscars y con la final e inestimable ayuda de una buena parte de la crítica europea, adicta al género negro, que ha aupado el film al olimpo de ser considerado en algunos casos como superior a su antecesora y ya citada "Las amistades peligrosas".

En fin, "Los timadores" me parece una película digna de tenerse en cuenta, con numerosas virtudes, tributarias en su mayor parte de sus orígenes (la novela de Jim Thomson), pero considero excesivo que nadie pueda siquiera osar

compararla con esa obra maestra que Frears nos brindó en "Las amistades peligrosas".

"Los timadores" nunca podrá acceder a esa misma dimensión porque sus ambientes y sus personajes son muy otros, gánsters de poca monta, perdedores vulgares cuyo trágico final no puede importar a nadie, aunque Thompson primero y después Frears hayan tratado de conferir grandeza épica a un material que no deja de ser crónica negra.

Pero incluso careciendo del singular aliento poético del film precedente, sin embargo es más que notable el estilo de Frears para hacernos partícipes de las peripecias de estos personajes sin escrúpulos, de turbios manejos en pos del dinero fácil y quién sabe de qué otras secretas intenciones. Frears da veracidad a esa América dura y oculta que retrata Thompson en su obra, esas gentes insolidarias, de ambigua moral, sin asideros sentimentales, viciosos jugadores de ventaja que acaban pagando con la vida su desmedida ambición.

Andrés P. Lorente

SE NECESITA PERSONAL

para Bingo

S. D. Gimnástica Segoviana. Formación a cargo de la empresa.

Teléfono 42 67 49 (a partir 5,30 tarde)

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



S. A. Doña Isabel de Borbón

MAÑANA VUELVE A LA GRANJA

Y ya para siempre. Tal vez su espíritu visite aquella tertulia, aquel "corro" de los jardines donde, en animadas reuniones veraniegas, se reunía con sus amistades. Allí quedó, para el recuerdo, la escultura que inmortaliza en piedra la figura simpática de la infanta que fue dos veces Princesa de Asturias, la mujer que supo captarse la admiración y el cariño de todos los españoles. Doña Isabel de Borbón deja su tumba de París, en la que yacía desde hace sesenta años y regresa a esta España que ella tanto amó y, sobre todo, a la tierra segoviana, a La Granja, el Real Sitio que era aún más grato y entrañable cuando lo honraba con su presencia. Bienvenida, Alteza, Condesa de Segovia, Infanta de España.

EL REJOJ QUE USTED NECESITA LA JOYA QUE USTED SUEÑA

Elija en las exposiciones que reúnen lo más elegante

RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Desde 1870 en PLAZA MAYOR, 6



Desde 1990 también en PUENTE MUERTE Y VIDA, 14

CABEZUELA

El saxofonista Miguel Angel Pastor debutó ante sus paisanos

F. DESCALZO

Se ha celebrado una audición de música a cargo de un cuarteto de saxofones de la ciudad de Murcia.

Uno de los integrantes del conjunto, Miguel Angel Pastor, natural de esta localidad y conocido por sus intervenciones musicales con saxofón, dulzaina y tamboril, fue el encargado de promover el acto buscando patrocinador y lugar donde celebrarse. La asistencia de público, cercano al centenar de personas, fue mayoritariamente de la localidad de Cabezuela aunque se celebró en el centro cultural "José Rodao" de Cantalejo para reunir este local las condiciones acústicas mejores. A pesar de que la entrada fue gratuita el salón de audiciones no tenía más de una cuarta parte de su capacidad ocupada. Colaboró en el patrocinio de acto la Obra Social de la Caja de Segovia.

Los cuatro jóvenes concertistas pertenecen al Conservatorio Superior de Murcia y preparados por el catedrático de saxofón Manuel Miján. El director del grupo Rafael Lozano, tocó el saxo soprano, Luis Alberto Nevado, M.ª Plácida Vélez y Miguel A. Pastor tañeron respectivamente el alto, tenor y barítono. Se interpretaron obras de Pierre Vellones, Singleé, Scarlatti, Albé-

niz, Beethoven, Pedro Iturralde y Weill durante las dos horas que duró la audición. El público quedó exaltado con esta audición de las que pocas veces puede disfrutarse en esta zona.

La falta de conocimientos de las composiciones, de programas que ayudasen a seguir las interpretaciones, y el cambio de algunas de ellas llevó a que se diesen palmadas extemporáneas.

Nuevo aniversario conyugal

Se han celebrado en la localidad las bodas de oro matrimoniales de Justo Sacristán y Eliodora Gómez. Los cónyuges "volvieron" a contraer el matrimonio de forma simbólica en la misa que se celebró al efecto en la ermita de la localidad, el mismo lugar donde hacía cincuenta años tomaron por primera vez este sacramento. La misa la ofició un hijo de ellos, sacerdote en Madrid. El matrimonio cuenta con tres hijos y tres nietos que, aunque residen habitualmente en la capital española, su amor al pueblo le manifiestan en las asiduas visitas semanales y en las clásicas vacaciones.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Conferencia sobre Santa Agueda

En el Centro Familiar de la Caja de Ahorros, con motivo de la Semana de la Mujer, y organizado por la Asociación de Amas de Casa, se iniciaron los actos con una conferencia sobre "Santa Agueda y nuestra tierra", por Felipe Molinero Rodríguez, presidente de la asociación cultural "Santa María 92-VI Centenario".

El conferenciante dio unas pinceladas de la situación de la mujer en distintas épocas históricas (época de Jesucristo, Imperio Romano, Edad Media, siglo XVIII...) en las que quedó clara su evolución "a mejor", para seguidamente dar paso al tema de Santa Agueda, objeto de la charla. Señaló la época y situación donde tuvo lugar el martirio de la santa, y cómo algunos pueblos siguen celebrando su fiesta con todo su sabor tradicional, en especial Zamarramala, donde las mujeres mandan un día al año. Relató de cuando procede esta celebración según la leyenda, y alguna anécdota más, y cómo conservan ese privilegio, bien ganado, de ostentar la autoridad en ese día.

El acto acabó con la proyección de unas diapositivas en las que se veían las dificultades para llegar a la conquista del alcázar, y aspectos de Zamarramala, la Vera Cruz...

J.G.C.

El PSOE denuncia manipulaciones de la encuesta de Sigma Dos para ICAL

El Partido Socialista ha presentado ayer una reclamación ante la Junta Electoral Regional contra la agencia ICAL y la empresa de sondeos Sigma Dos por supuestos errores en la asignación de varios escaños en la encuesta publicada el pasado domingo en los periódicos del grupo Ical, que los socialistas atribuyen a "modificaciones deliberadas" de los resultados del sondeo.

Tanto la agencia de noticias como Sigma Dos aportarán mañana la documentación requerida por la Junta Electoral, además de dejar constancia de que los datos que aparecen en el sondeo en ningún momento han sido manipulados, falseados o modificados deliberadamente. En este sentido, la agencia Ical se limitó a transcribir los gráficos y textos facilitados por el instituto de opinión, sin variar en ningún momento los porcentajes de intención de voto, ni la atribución de escaños que recogía el trabajo de investigación realizado por Sigma Dos.

Este trabajo, publicado en un suplemento especial el pasado domingo por los ocho periódicos del grupo Ical, recogía la intención de voto para las elecciones autonómicas y municipales del 26 de mayo, e indicaba que el PP obtendría 42-43 escaños en las Cortes regionales; el PSOE 32-33; el CDS 6-7 e Izquierda Unida 1-3.

Sigma Dos tiene previsto expli-

car los criterios seguidos en la elaboración de la encuesta y, especialmente, en la aplicación de escaños a los diferentes partidos, en función de la intención de voto recogida en el sondeo.

La Junta retirará la publicidad institucional que invitaba a "centrarse en el voto"

Valladolid. (Ical).-- La Junta Electoral Regional ha obligado a la Junta de Castilla y León a retirar el eslogan "Céntrate en el voto" que aparece en la campaña publicitaria institucional para invitar a los ciudadanos a acudir a las urnas el próximo día 26. El acuerdo de la Junta Electoral atiende así la reclamación presentada esta misma mañana por el PSOE, que denunciaba la similitud de este eslogan con los que está utilizando en su publicidad el Partido Popular.

El presidente de la Junta, Jesús Posadasa, ha manifestado hoy a través de su portavoz, Eloy de la Pisa, que "lamenta profundamente" que la campaña no haya gustado a todas las formaciones políticas.

LOS AGRICULTORES Y EL OPORTUNISTA LUCAS

El candidato del PP a la Presidencia de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, en un artículo publicado en El Norte de Castilla del viernes 17 de mayo de 1991, se refiere a la reducción de la rentabilidad agraria, necesidad de disminuir los costes de producción, prioridad de acciones estructurales para mejorar la eficacia de las explotaciones agrarias o actualización de las técnicas productivas sin decir cómo. Curiosamente ni él ni su partido, que ha ocupado el Gobierno regional en los últimos cuatro años, han hecho lo más mínimo para evitar la aguda crisis del sector agrario castellano-leonés, y por ello mucho nos tememos que sus manifestaciones de comprensión hacia los agricultores, no son más que el guiño que una política hace al campo para conseguir el voto agrario y auparse a la Presidencia de la Junta Regional por otros cuatro años más, para que luego todo siga yendo cada vez peor.

Los agricultores no tenemos conocimiento de que el candidato Lucas y el PP se hayan preocupado de temas tan trascendentales y fundamentales para el campo como el Estatuto Fiscal de las Cooperativas, ni de la Ley de Ha-

ciendas Locales, ni de la subida del Catastro de Rústica, y de otros asuntos de vital importancia para los agricultores.

Lo que se desprende del artículo periodístico del Sr. Lucas es un notable distanciamiento del programa agrario "Documento 90" de su asociado político SAI-ASAJA y que ha sido asumido por el PP. Muy al contrario de las inquietudes, muy tardías, por cierto, del Sr. Lucas por la "profunda problemática de agro castellano-leonés, sus aliados políticos de ASAJA no contemplan medidas de reestructuración de las explotaciones y mejora de las técnicas de los cultivos de algunas producciones vitales para nuestra región, como la remolacha o los cereales y reflejan en su "Documento 90" una situación no preocupante para nuestra agricultura, lo que contradice frontalmente la visión de "profunda preocupación" (¿electoralista?) por la problemática agraria que ahora muestra al candidato Lucas.

Todo indica que el PP y ASAJA forman un matrimonio electoral sin ninguna cohesión ni sintonía, cogido por alfileres y que puede divorciarse el mismo día 27 de mayo si las urnas no les dan la rentabilidad política que ambas

formaciones buscaban por lo que algunos medios periodísticos han denominado "pacto de barbecho de Lucas con el SAI-ASAJA".

Estas incongruencias y falta de armonización de ideas en que incurre el PP y ASAJA a la hora de plantearse los problemas agrarios y sus soluciones, no ponen de manifiesto sino el alejamiento de los temas agrarios en que se encuentra el PP, y por otra parte, la profunda división interna y crisis ideológica y programática que vive ASAJA desde el momento de su constitución por la integración y federación de siglas tan heterogéneas como CNAG (afín a la gran patronal CEOE y a las grandes explotaciones agrarias) y Jóvenes Agricultores (partidarios de la defensa especialmente de las empresas agrarias familiares, que son la generalidad de las explotaciones de nuestro país).

El Sr. Lucas y el PP no son ajenos a esta división interna de ASAJA, cuando han firmado con algunos "líderes" desconectados con las bases de organizaciones provinciales de este sindicato agrario unos acuerdos electorales, en virtud de los cuales este partido asume el programa agrario de ASAJA en el que se ve la influencia dominante de CNAG y de algunos grandes terratenientes

del Sur como muy bien definía "El País" en un fenomenal artículo periodístico el día 6 de mayo de 1991, y a cambio, el PP coloca en puestos claves de sus listas electorales en dichas provincias, a hombres significativos de ASAJA.

Ese mismo diario en su número del 19 de mayo de 1991 (sección Economía) confirma cuanto decimos, en un artículo de la agencia "Efe", que se titula "Jóvenes Agricultores abandona la asociación ASAJA". El Presidente de Jóvenes Agricultores, Julián Borja, indicó al final del Congreso de esta Organización celebrado en Murcia, que se escinde de ASAJA y que "Jóvenes Agricultores ha apostado por la independencia política". El ABC del mismo día 19 de mayo aclara que 26 provincias, en el Congreso de Murcia de Jóvenes Agricultores, han acordado "la vuelta a la independencia". Las asociaciones de Jóvenes Agricultores de Valladolid, Avila, Soria, Palencia y Burgos entre otras, no han querido traicionar a las pequeñas y medianas asociaciones agrarias, ni romper la independencia política exigida en los estatutos del sindicato, y por ello se ha negado a intervenir en esa burda maniobra del Sr. Lucas de aliarse con un sindicato agrario

Remitido por Agricultores

dividido y lleno de incoherencias y en una grave crisis de identidad y principios, es decir, Lucas podría decirse que ha entrado como un elefante en una cacharrería.

En todo caso hay que dejar claro que la culpa de la grave situación de la agricultura de Castilla y León la tiene el Gobierno autonómico regional del PP, que en los últimos años no se ha preocupado de coordinar a los fabricantes y agricultores en la elaboración de planes de mejora de las estructuras agrarias, y una vez fijadas las aportaciones económicas del Gobierno de la región, gestionar con otras administraciones públicas al objeto de obtener de ellas todas las ayudas oficiales precisas para llevar a efecto dichos planes.

Si la renta de los agricultores disminuye quedará afectada desfavorablemente toda la economía regional.

Un grupo de agricultores de las diferentes comarcas del Duero encabezado por

FAUSTINO CARREÑO DE LA TORRE

JOSE ANTONIO ROMAN PESQUERA

FAUSTINO ZARZUELA DE PEDRO

Campaña electoral

Hoy se repetirá el mitin en Castrocontrigo como acto de reafirmación socialista

Castrocontrigo (León).— El PSOE de León repetirá hoy en la localidad de Castrocontrigo el mitin en el que resultó herido levemente el senador Daniel García, como consecuencia de un atentado, con el objetivo de que el mismo se convierta en un acto de "reafirmación socialista", según dijeron a Efe fuentes de este partido. Está previsto que al mitin, que se celebrará a última hora de la tarde, asistan los principales dirigentes del PSOE leonés, representantes socialistas de otras provincias y numerosos militantes y simpatizantes de este partido, según las citadas fuentes.

El secretario general del PSCL-PSOE y candidato a la presidencia de la Junta de Castilla y León, Jesús Quijano, que no podrá asistir al mitin de Castrocontrigo por encontrarse de campaña en la provincia de Salamanca, declaró que el acto tiene que convertirse en "un reto para demostrar, a quien sea o a quien haya querido sacar una conclusión equivocada, que estamos aquí". "A nosotros no nos calla nadie, ni en León ni en ningún sitio", señaló Jesús Quijano, quien considera que "lo mejor que podemos hacer es mantener con normalidad la campaña electoral".

El ministro del Interior, José Luis Corcuera, dijo anoche, en un mitin celebrado en la capital leonesa, que "alguien ha pretendido reventar un acto de los socialistas en



Telefoto Efe
Daniel García

León", señaló "porque hace ya algunos años trataron de callarnos pegando tiros en la pancarta de la UGT cuando yo era secretario general del Metal en Madrid" y aseveró: "¡no nos callarán!".— Efe

Primeros problemas de abastecimiento en algunas gasolineras

Madrid.— El sindicato UGT acusó ayer a los propietarios de algunas gasolineras de realizar "suministros fraudulentos" a otras estaciones de servicio de su propiedad que pueden acarrear graves consecuencias, según la central sindical. Mientras, los aparatos surtidores comenzaron a sufrir los primeros problemas de abastecimiento.

El desabastecimiento hizo acto de presencia en el segundo día de huelga en las estaciones de servicio de Campsa. Fuentes de la compañía han calificado de anecdótico, mientras que por su parte los sindicatos aseguran que la escasez de gasolina en las estaciones de servicio, comienza a generalizarse.

Fuentes del sindicato UGT afirmaron que los dueños de las gasolineras que reciben suministros por entrar en el 15 por ciento que cubren los servicios mínimos, trasladan "fraudulentamente" combustible a otras estaciones de servicio de su propiedad. El "suministro" se realiza, según la central sindical, en camiones que no disponen de las necesarias medidas de seguridad, por lo que el riesgo de accidente en opinión de UGT "es muy alto".

El sindicato afirmó que este hecho se ha constatado en las provincias de Madrid, Burgos, Lérida y Valencia, así como en la localidad de Cartagena, aunque, según manifiestan, esta actividad es general en todo el país.

La compañía Iberia canceló ayer 32 vuelos por falta de carburante.

Por otra parte, los trabajadores de Renfe han anunciado paros a partir de esta noche, al tiempo que los paros fueron casi totales en las factorías que Ensidesa tiene en Gijón y Avilés y que afecta a 15.000 trabajadores.

EN POCAS LINEAS

El Ministerio del Interior ha alertado a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado (FSE) ante el temor de un posible atentado terrorista de los GRAPO durante los próximos días de campaña electoral, al cumplirse el próximo día 25 el primer aniversario de José Manuel Sevillano, justo en vísperas de las elecciones del domingo.

El control de la inflación en España, el alto crecimiento económico y los altos tipos de interés van a ayudar a que la peseta continúe fuerte, según un informe económico de la firma londinense Williams de Broe.

La Mesa del Congreso ha encargado un estudio jurídico a los servicios de la Cámara para determinar cuáles son los mecanismos por los que se puede sancionar a los diputados de Herri Batasuna por su reiterada inasistencia a los trabajos parlamentarios. La decisión de la Mesa fue tomada ayer a raíz de la presentación por parte del Grupo Popular de una proposición no de ley en la que se pedía que se retiraran los sueldos a los diputados abertzales por no acudir al Congreso de los Diputados.

El fiscal pide 800 años para 30 implicados en casos de abortos

Málaga.— Treinta personas, entre médicos, ATS, y mujeres a las que se les practicó el aborto en la clínica malagueña del ginecólogo Germán Sáenz de Santamaría, aparecen implicadas en el mayor proceso judicial que se va a instruir en España. En total, el fiscal pide una pena de 800 años de cárcel para los procesados.

El Juzgado de Instrucción número 10 de Málaga ha comenzado a remitir las comunicaciones, en las que se avisa de que nombren abogados defensores, a los 30 encausados en el sumario abierto contra la clínica de Germán Sáenz de Santamaría. En 1986 se inició este proceso

cuando, a raíz de una investigación, la Policía registró la clínica malagueña del citado ginecólogo, siendo detenidos 4 médicos —entre ellos Sáenz de Santamaría—, 3 ATS y 23 clientes.

En declaraciones a RNE, Germán Sáenz de Santamaría reiteró sus críticas a jueces, fiscales y policías (que ya en una ocasión anterior le costaron la cárcel): "Los jueces, fiscales y policías sabían perfectamente que se estaba consintiendo la comisión de presuntos delitos. El deber de todo fiscal es impedir el delito y no esperar a que se cometa, para detener a las mujeres y meterlas recién operadas en una celda".— Efe

Primer consejo de guerra en Madrid contra dos insumisos

Madrid.— El fiscal pidió ayer una pena de 15 meses de prisión para Clemente García y Antonio Oriol, los dos primeros insumisos juzgados en Madrid ante un tribunal militar. Durante el juicio, un centenar de jóvenes corearon consignas contra el Ejército y a favor de la insumisión junto al Gobierno Militar, y otros seis se autoincurparon y expresaron su rechazo a la "mili" ante la autoridad militar.

Este es el primer juicio militar contra insumisos que se celebra en Madrid al que seguirá otro, el próximo jueves. Hasta el momento, las autoridades militares sólo han condenado con pena de prisión a siete de los dos mil insumisos que, según datos del Movimiento de Objeción de Conciencia (MOC), hay en España.

Representantes del Movimiento de Objeción de Conciencia consideran que la fecha elegida para la celebración de este nuevo juicio militar contra insumisos, a sólo cinco días de las elecciones autonómicas y municipales, es la forma con que los militares, "que hasta ahora han quedado como los malos de la lucha

contra la insumisión" han "pasado la pelota" a los políticos quienes no han dudado, en anteriores convocatorias electorales, en hacer bandera del rechazo de los jóvenes al Servicio Militar.

Tanto Clemente García como Antonio Oriol fueron asistidos en el juicio por Juan Carlos Rois, abogado del MOC, que pidió la libre absolución de sus defendidos.

"Estamos condenados de antemano", afirmó García. "Ha sido un juicio de lo más gracioso. Nosotros negamos a contestar a las preguntas del tribunal, porque no le reconocemos legitimidad alguna, y ellos no nos dejaron argumentar sobre las razones que nos han llevado a la insumisión porque decían que nos ciferamos a los hechos".

La sentencia se hará pública, posiblemente, en una semana. "Vamos a ser condenados, pero otra cosa es que vayamos a la cárcel. El Gobierno no se atreve a encarcelar a todos los insumisos del Estado, unos 1.500, y está practicando una política de represión selectiva. Algunos son encarcelados y otros no".

Arzalluz dice que ya es hora de negociar con ETA

Pamplona.— El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, dijo ayer en Pamplona que "ya es hora" de una negociación con ETA y que esta organización "es la que mejor sabe cómo está y cuál es el futuro". El dirigente nacionalista, quien viajó a la capital navarra para apoyar la candidatura de su partido en esta comunidad, precisó que "hay que propiciar una solución lo menos gravosa posible para todos en esa lucha abierta" y que ETA debe

realizar una reflexión interna "sin que le achuchemos".

La posición del PNV en este proceso negociador, según su presidente, es únicamente "desear que el problema acabe cuanto antes. Tenemos sobrados motivos para no meternos en este tema, ya que anteriormente se nos ha descalificado por ello. El Gobierno español --dijo-- por ahora no nos ha pedido nuestra opinión en este tema y no parece que vaya a hacerlo".

Bolsa de Madrid

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó este mediodía 1,21 puntos y quedó en 284,26 puntos, según informa Efe.

Las diferencias por grupos de los valores que contrataron en el mercado tradicional fueron las siguientes:

- En petróleos, Campsa sube 10.
- En metálicas básicas, Aforasa repite cambio.
- En materiales de construcción, Asland Cataluña baja 10, Ucem sube 1 y Noroeste 20.
- En automóviles, Fasa baja 10.
- En material de transporte, Caf sube 15.
- En químicas, Oxígeno y Faes repiten cambios.
- En construcción de maquinaria, Tyrsa sube 5, Interclisa 20, Ib-Mey 4. Cobra e Ibérica del Frío bajan 10, Radiotrónica 30, Imisa 3. Cesel repite cambio.
- En alimentación, Bodegas, Cervecera y San Miguel repiten cambios. Pascual baja 1 y Corporación 2.
- En papeleras, Kanguros repite cambio y Unipapel baja 15.
- En comercio, Tabacos repite cambio, Farlabo sube 3.
- En otros servicios, Anaya hace posición papel a 1.630.
- En otras manufacturas, Indo repite cambio.
- En autopistas, Estacionamientos Urbanos sube 1 e Iberpistas 3.
- Europistas baja 1,75.
- En sociedades de cartera, Sistemas baja 2.
- En inmobiliarias: Afisa e Invermapfre repiten cambios. Encinar sube 5.
- En bancos, Bankoa, Sindibank e Ibiza repiten cambios. Mapfre serie C sube 3.

BANCO CENTRAL, S.A.

Pago dividendo complementario

Como consecuencia de las resoluciones adoptadas por la Junta General de Accionistas de este Banco, celebrada el día 18 de mayo actual, se pone en conocimiento de los señores accionistas que, a partir del día uno de junio próximo, se hará efectivo, a todas las acciones en circulación, un dividendo activo, complementario, número 124, por los beneficios del ejercicio de 1990, con arreglo al siguiente detalle:

	Nominal	Retención	Líquido
— A las acciones en circulación números 1/98.738.472	100,00 pts.	25,00 pts.	75,00 pts.
— A las acciones en circulación números 98.738.473/107.594.266	56,16 pts.	14,04 pts.	42,14 pts.

Con el expresado dividendo complementario y el repartido a cuenta en el mes de octubre de 1990, de CIEN (100) PESETAS, el total distribuido por los beneficios del ejercicio de 1990 se eleva a DOSCIENTAS (200) PESETAS por acción.

El dividendo activo complementario se hará efectivo a partir de la fecha indicada, contra presentación de los correspondientes Extractos de inscripción, en las Oficinas Centrales y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Madrid, 20 de mayo de 1991

El Consejero-Secretario

Juan Manuel Echevarría Hernández

La Banca pública baja el precio de los créditos

Madrid.— Las entidades bancarias de la recién creada Corporación Bancaria Pública, anunciaron la bajada de los tipos de interés de sus créditos en una media del 0,50% y un 0,84%. La mayor rebaja porcentual fue adoptada por el Banco de Crédito Industrial, que a primera hora de la tarde del martes, comunicó que la comisión ejecutiva de la entidad había decidido bajar su tipo preferencial para operaciones activas en un 0,84%, que así pasa desde el 13,25% al 12,41%.

El Banco Hipotecario de España bajará a partir del próximo lunes, día 27, los tipos de interés de sus operaciones activas desde el 14,25% al 13,75% correspondien-

tes al crédito-joven para compra de vivienda y también en medio punto los créditos a promotores de viviendas libres.

El Banco Exterior de España aprobó también una reducción de su tipo preferencial para operaciones activas en un 0,59% que baja desde el 13% al 12,41%.

En las mismas cuantías bajaron también sus tipos preferenciales los bancos nacionales del grupo Exterior: Banco de Alicante, Banco Simeón, Banco de Gestión Financiera, (B.G.F.) y BEX Directo.

Caja Postal, por su parte, procederá a la reducción en medio punto de sus tipos a partir del próximo uno de junio.

Legionarios encapuchados atacan a musulmanes en Melilla

Melilla.— Un grupo de vecinos musulmanes de Melilla presentó ayer en la Comisaría y en la Comandancia General sendas denuncias contra la actuación de un centenar de encapuchados, al parecer, miembros de la Legión, que de madrugada protagonizaron diversos incidentes en el barrio Reina Regente. Según la denuncia, informaron ayer fuentes judiciales, los encapuchados, vestidos con ropa deportiva del Ejército y divididos en pequeños grupos, se dedicaron durante más de una hora a destrozar automóviles, ventanas y aporrear las puertas de las viviendas de los vecinos musulmanes.

Algunos vecinos afirmaron que

llegó a personarse en el lugar un teniente de la Legión, que se vio obligado a disparar al aire en tres ocasiones para disolver al grupo de encapuchados. De madrugada, una representación de los vecinos se entrevistó con el comandante general de Melilla, general de división Máximo de Miguel Pagé, quien les manifestó que los hechos serían investigados y no volverían a repetirse.

El titular del Juzgado número tres de Melilla, Ezequiel García, se ha hecho cargo de las diligencias y ha pedido la asistencia de un fiscal de Málaga para que colabore en las investigaciones.— Efe

Mil hectáreas han ardido ya en el incendio entre Ronda y Bermeja

Málaga.— Mil hectáreas de monte han ardido hasta el momento en el incendio que afecta a la zona comprendida entre las serranías de Ronda y Bermeja, dentro del término municipal de Genalguacil (Málaga), dijo hoy a Efe un portavoz de Protección Civil.

El fuego, cuyo origen se desconoce, tiene un frente de seis kilómetros y comenzó ayer en la zona conocida como Peñas Blancas, a 40 kilómetros de la localidad de Ronda.

El fuerte viento que sopló durante todo el día dificultó de forma considerable las labores de extinción de las llamas e impidió la intervención de los hidroaviones de ICONA.

Un destacamento de la Legión compuesto por 135 militares, más de un centenar de vecinos y efectivos de la Guardia Civil y de Protección Civil, apoyados por un hidroavión tipo "Canadair", trabajan para sofocar el fuego.— Efe

Detenidos dos exhibicionistas en Avila

Avila.— Funcionarios de la Comisaría de Policía de Avila han detenido a dos individuos, que actuaban por separado y no tenían relación entre sí, como presuntos autores de delitos de exhibicionismo, informaron fuentes del Gobierno Civil abulense.

Uno de los exhibicionistas, P.M.D., de 32 años, natural de Madrid y sin domicilio fijo, fue detenido tras un rastreo que llevaron a cabo miembros de la Policía Nacional y de la Local por la zona del Mercado de Abastos, después de haber recibido una llamada telefónica en la Comisaría, alertando sobre la presencia de este individuo. El otro detenido por exhibicionismo es F.J.M.L., de 21 años, residente en Avila, que fue arrestado por la Policía tras tener conocimiento de que había actuado ante una niña de trece años.— Efe

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a esta semana son las siguientes:

DOMINGO: 14-15-17-24-37-

43. Número complementario: 32.

LUNES: 5-10-25-30-32-45.

Número complementario: 4.

Martes: 5-8-9-14-24 y 44.

Número complementario: 21.

MIÉRCOLES: 17-19-25-27-35-

38. Número complementario: 9.

TOROS

MADRID

Plaza Monumental de las Ventas. Curro Vázquez, tres pinchazos y descabello (pitos). En el cuarto, bajonazo (pitos).

Armillita Chico, pinchazo y estocada caída (pitos). En el quinto, estocada y descabello (silencio).

César Rincón, dos pinchazos y estocada (aviso y fuerte ovación). En el sexto, media al encuentro (ovación, las dos orejas y salida en hombros por la puerta grande).

PEUGEOT 205

**Potente, atractivo,
fiable, dinámico,
actual, bien equipado,
confortable... y durante
el mes de Mayo.**

Desde

995.000

Ptas.*



Ahora puedes conseguir tu Peugeot 205 con todo el estilo que buscas, todo el equipamiento que te gusta, todas las prestaciones que necesitas, y además, con ventajas de compra en toda la gama Gasolina y Diesel. Por ejemplo, tu Peugeot 205 Junior desde 995.000 Ptas.*

PEUGEOT 205
Contigo al fin del mundo.

* P.V.P. Peugeot 205 Junior, IVA, transporte y oferta promocional incluida. Oferta válida hasta el 31 de Mayo de 1991 para vehículos en stock.



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados 

Los Tigres de Liberación Tamil, posibles autores del asesinato de Rajiv Gandhi

Las primeras hipótesis de los observadores políticos apuntan a los Tigres de Liberación Tamil Eelam, movimiento separatista de Sri Lanka, como autores del atentado que anoche costó la vida al ex primer ministro indio Rajiv Gandhi.

Según la agencia oficial india, PTI, nada más conocerse el asesinato un líder de los Tigres rechazó desde Londres cualquier implicación de su movimiento en el hecho. Sin embargo, una agencia privada india informó que los Tigres de Liberación Tamil Eelam se habían atribuido la autoría del atentado.

Por su parte el Gobierno ha decidido establecer una comisión de altos poderes, encabezada por un juez del Tribunal Supremo, para investigar el asesinato del ex primer ministro. La comisión desconoce quien fue el autor del atentado y si entre los fallecidos se encuentra la persona que colocó la bomba.

El Gobierno decretó una semana de luto nacional y el primer ministro de la India, Chandra Shekhar, canceló sus actos electorales en el estado de Orisa para regresar urgentemente a Nueva Delhi. A su llegada a la capital, Shekhar se reunió en el palacio presidencial con el presidente de la India, Ramaswamy Venkataraman, para valorar la situación general por este acontecimiento.

El jefe de la Comisión Electoral, T.N. Seshan, que se reunió anoche con el presidente de la República, acordó posponer las dos jornadas electorales del jueves y el domingo próximos hasta el 12 y 15 de junio. Más de 500 millones de votantes habían sido convocados a las urnas el lunes, jueves y domingo de esta semana para elegir la composición de la nueva Cámara Baja, del Parlamento, a Lok Sabha, que cuenta con 545 escaños.

La primera fase de los comicios, que tuvo lugar el lunes en nueve estados y cuatro territorios de la Unión, estuvo marcado por un ambiente de extrema violencia, que



TELEFOTO EFE

Una de las últimas fotos de Rajiv Gandhi le muestra votando el pasado lunes en las elecciones de su país

provocó la muerte de más de doscientas personas.

Gandhi aspiraba con estas elecciones a volver a formar Gobierno, dada la mayoría relativa que le otorgaban las encuestas, y así poner fin a los dos años de inestabilidad política que siguieron a su salida del poder en 1989.

La alerta ahora es máxima en el país, con policías y tropas paramilitares desplegadas en sus 25 estados, dispuestos a controlar el orden público, en un momento considerado crucial en la historia de la mayor democracia del mundo, acechada por la desestabilización y la desintegración interna.

“CRIMEN HORRIBLE”

El presidente soviético, Mijail Gorbachov, envió hoy un telegrama de condolencia a los dirigentes indios por el asesinato del ex primer ministro Rajiv Gandhi. “Estamos indignados con el horrible crimen”, añade Gorbachov en el telegrama enviado al presidente Ramaswamy Venkataraman, en el que comenta su “profundo dolor y el de todo el pueblo soviético” por la “pérdida de un político moderno muy notable”.

El líder del Kremlin destaca la contribución de Gandhi en el desarrollo de la amistad soviético-india y subraya que el pueblo soviético le “apreciaba como un gran dirigente y seguidor de la causa nacional de Jawaharlal Nehru e Indira Gandhi”.

Gorbachov y Gandhi tuvieron una gran amistad personal en los años en que el dirigente indio era primer ministro (1984-1989), que se prolongó incluso después con frecuentes viajes privados de Gandhi y su esposa a la URSS, invitado por el líder del Kremlin. El último de estos viajes del político asesinado y su esposa tuvo lugar a principios de este año.

En la capital de Estados Unidos la luctuosa noticia ha desplazado a un segundo plano las visitas de la Reina Isabel II de Inglaterra y del canciller de Alemania, Helmut Kohl, el rechazo del presupuesto militar del Gobierno por la Cámara de Representantes y las conversaciones sobre armas convencionales entre Estados Unidos y la URSS.

Desde el presidente de Estados Unidos, George Bush, representan-

tes del Gobierno y líderes del Congreso, hasta organismos como el Fondo Monetario Internacional (FMI) y Banco Mundial (BM), y grupos defensores de derechos humanos, como “Asia Watch”, han condenado sin paliativos el atentado contra Gandhi calificándolo de auténtica tragedia.

Las cadenas de televisión pasan repetidamente reportajes sobre la vida del ex primer ministro muerto y de su madre, Indira Gandhi, también asesinada en octubre de 1984 en otro atentado, reacciones de distintos líderes del mundo, entre las que sobresalen las de la ex primera ministra paquistaní Benazir Bhutto, y el primer ministro británico, John Major, --naciones muy vinculadas históricamente a la India-- y entrevistas con políticos y comentaristas.-- Efe.

EE.UU. interviene en la crisis yugoslava

Belgrado.— Reforzado por el apoyo del presidente estadounidense George Bush, el primer ministro yugoslavo, Ante Markovic, ha reunido en Belgrado a los primeros ministros de las seis repúblicas yugoslavas para exigirles que financien tributariamente la Federación. Bush telefonó a Markovic para informarse, durante media hora de diálogo, de la marcha de la crisis yugoslava y se declaró satisfecho con las explicaciones de Markovic de que el país sigue funcionando aún sin presidente.— Efe

COREA DEL SUR

En espera de nuevo Gobierno tras el cese del primer ministro

Seúl.— El primer ministro surcoreano, Ro Jai-Bong, de 55 años, renunció hoy a su cargo, que sólo desempeñó durante seis meses, en un intento de calmar la tensa situación política del país producida por casi cuatro semanas de violentas manifestaciones estudiantiles. Se espera que la dimisión de Jai-Bong origine una amplia remodelación del Gabinete, al que se acusa de mala gestión económica y de corrupción, y se dicte una limitada amnistía para presos políticos.

El principal partido de la oposición, el Partido de la Nueva Democracia, comenzó el pasado domingo una campaña de protestas para exigir la dimisión del primer ministro y de su Gobierno, a quienes acusan de ser incapaces de solucionar los problemas sociales y económicos que tiene el país. Pero Ro Tae-wu, que en el sistema presidencialista surcoreano ejerce el poder ejecutivo, se resistió durante varios días a autorizar la dimisión del jefe de Gobierno, ya que consideraba que era dar demasiadas concesiones a los manifestantes, a los que no consideraba como representantes de la mayoría de la población.— Efe

PANORAMICA

SIRIA.— El presidente libanés, Elias Harawi, y el sirio, Hafez al Asad, firman hoy en Damasco un tratado de “Hermandad, Cooperación y Colaboración” durante una ceremonia que se celebra en el nuevo palacio presidencial y que fuentes oficiales calificaron de “histórico”.

POLONIA.— El sindicato Solidaridad lleva hoy a cabo una jornada nacional de movilizaciones para protestar contra la política económica del Gobierno de Jan Krzysztof Bielecki.

SURAFRICA.— Winnie Mandela, esposa del vicepresidente del Congreso Nacional Africano (CNA) ha sido detenida hoy por la Policía de Johannesburgo acusada de perturbar el tráfico cuando, en compañía de otros militantes del CNA, desplegaban una gruesa cadena en una calle con el objetivo de paralizar la circulación en solidaridad con los detenidos políticos que se encuentran en huelga de hambre por no haber sido aún liberados.

RFA.— El último jefe de Estado comunista que tuvo la ex RDA, Egon Krenz, exhortó a la Justicia a que lo encarcele también a él, junto con el ex primer ministro Willi Stoph y otros tres ex funcionarios, por supuesta responsabilidad en muertes en las fronteras interalemanas.

TUSSA AVISO

Transporte Urbano de Segovia comunica al público en general y especialmente a los vecinos de Nueva Segovia y Mirasierra, que a partir de hoy, 22 de mayo, a las tres de la tarde, se pone en servicio una nueva línea entre **NUEVA SEGOVIA - MIRASIERRA - PLAZA ORIENTAL**, con una frecuencia de **15 minutos**.

El servicio anterior LINEA 4: CIRCULAR, permanece como anteriormente, así como la LINEA 2: PLAZA MAYOR - EL CARMEN - NUEVA SEGOVIA.

Segovia, 22 de mayo 1991

MOSA

EL MOTOR NACIONAL S. A.

CONCESIONARIO OFICIAL PARA SEGOVIA Y PROVINCIA DE AUTOMOVILES PEUGEOT-TALBOT

Avda. de S. Rafael, 42
40006 SEGOVIA Tel.: 42 14 33

AGENTES OFICIALES

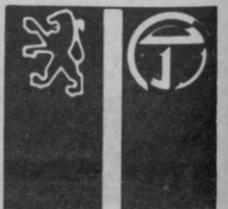
• TALLERES ALEJANDRO Y JAVIER (CANTALEJO)

• TALLERES HERMANOS MARTINEZ (TUREGANO)

• TALLERES AUTO BOCEGUILLAS (BOCEGUILLAS)

• TALLERES NOBEL (SAN RAFAEL)

PEUGEOT TALBOT





Algunas personas utilizan sistemas muy complicados para conseguir una vivienda.

Eso es porque no conocen el Servicio Integral Hogar Vivienda de la Caja de Madrid. Un sistema completo de ahorro y financiación que le permite conseguir una vivienda, renovar la que ya posea o asegurar su futuro.

Préstamo Hipotecario Vivienda

Crédito hipotecario para adquirir una vivienda. Interés excepcional desde:

13% Nominal - **13,64%** T.A.E.*

Plazo de amortización hasta **20 años**

Amortización anticipada sin penalización.

El crédito cubre hasta el 80% del valor de la

vivienda. * T.A.E. sin comisión para pagos trimestrales. Comisión de apertura 1% sin mínimo de percepción.

Cuenta Vivienda

Plan sistemático de ahorro para adquirir una vivienda. Alta rentabilidad anual:

Hasta **9,73% T.A.E.*** (Remuneración según tramos). Desgravación fiscal del **15%** de las cantidades aportadas cada año, según legislación vigente.

Liquidez inmediata.

Posibilidad de conseguir un Crédito Vivienda Hipotecario en las mejores condiciones.

* Ejemplos de T.A.E.:	T.A.E.
Hasta 500.000 pts.	6,61%
Hasta 5.000.000 pts.	8,68%
Más de 5.000.000 pts.	9,73%



S E R V I C I O
I N T E G R A L
H O G A R
V I V I E N D A

Aquí tiene
su casa



Cuenta Hogar

Plan flexible de ahorro para cualquier necesidad de su hogar (reparaciones, decoración, equipamiento). **Alta rentabilidad.**

Aportación mensual flexible. Da derecho a conseguir un Crédito Hogar.

Crédito Hogar

Crédito para financiar reformas o equipamiento del hogar. Bajo interés. Amortización mensual de **3.467 pts.** para **100.000 pts.** a **36 meses.** Interés Nominal **15%** (T.A.E. **16,08%** sin comisión).

Comisión de apertura 1% sin mínimo de percepción.

Plan y Seguro de Pensiones

La mejor manera de asegurar su futuro y el de los suyos. Suscrito con CajaMadrid de Pensiones, Sociedad Anónima.

Seguro MultiRiesgo Hogar

Suscrito con Caja de Madrid Seguros Generales, Sociedad Anónima.

Venga a cualquier oficina de la Caja de Madrid y le daremos información más personalizada del Servicio Integral Hogar Vivienda.

BALONCESTO.—En el polideportivo "Pedro Delgado"...

En el polideportivo municipal "PEDRO DELGADO", se jugó ayer el encuentro de carácter amistoso entre las selecciones de ESPAÑA e ITALIA, que había organizado JESUITINAS CAJA SEGOVIA, con la colaboración económica de Ayuntamiento y Diputación Provincial. En las gradas se sentaron alrededor de 1.500 espectadores.

SELECCION ESPAÑOLA: 19 canastas de 44 intentos; 12 de 20 tiros libres, 4 triples de 21 lanzamientos, 35 rebotes, 17 en ataque, 12 balones perdidos y seis recuperados; una asistencia y cuatro tapones, 26 personales.

JUGARON: Patricia Hernández 4, Blanca Ares 10, Bony Geuer 11, Ana Alvaro 8, Elisabet Cebrián 5, equipo inicial, Estela Ferrer 4, Marina Ferragut 10, Pilar Valero 4, Carlota Castrejana 2 y Ana Junyer 4.

SELECCION ITALIANA: 26 canastas de 54 intentos, 15 de 27 tiros libres, 4 triples de 11 lanzamientos, 49 rebotes, 21 en ataque, 9 balones perdidos y 8 recuperados. Seis asistencias; 18 personales.

JUGARON: Mara Fullin 18, Catarina Pollini 13, Francesca Rossi 8, Silvia Tordeschini 4, Giuseppina Tufano 8, equipo inicial, Angela Arcangeli, Viviana Ballabio 6, Laura Gori, Elena Papparazzo, Renata Salvestrini 4, Stefania Stanzani 5, Cinzia Zanotti 13.

ARBITROS: MONJAS y HERRERA. Bien.

CAER EN PICADO

Si hacía escasos días, el pasado fin de semana, la selección española conseguía vencer a la italiana por cuatro puntos de diferencia en MADRID, ayer, en la novísima cancha del polideportivo "Pedro Delgado", hubo de "aceptar" una derrota que, de acuerdo con el desarrollo del partido hay que considerar normal.

Desde el mismo comienzo del partido se pudo observar que el rebote de la selección española, si malo era en defensa, en ataque no existía, ante el empeñamiento de meter balones interiores a la posición de Cebrián, que nunca podía superar a las defensoras, perdiendo el balón de manera invariable. Pese a ello, el seleccionador español siguió en sus "trece" sin variar de sistema de juego.

Si bien las diferencias no fueron definitivas, sí hay que decir que las italianas llevaban la iniciativa en el marcador, sobre todo por su movilidad en el juego interior y movilidad en el perímetro. A falta de seis minutos para concluir los 20 iniciales, consiguieron las locales ponerse por delante en el marcador. Si bien esa situación no pudo consolidarse, ya que las italianas, fenomenalmente dirigidas por FULLIN, y con un parcial de 0-7, se marcharon por delante cuando concluyó la primera mitad.

NUNCA SEGUNDAS PARTES...

Si el lector repasa los datos estadísticos que ofrecemos al inicio de este comentario, podrá observar claramente la diferencia que hubo entre uno y otro conjunto. Por ejemplo: cuatro triples de 21 intentos. Ellos suponían pérdidas constantes del balón dado que el rebote llegaba, de forma invariable, a las manos de las jugadoras italianas. El trabajo bajo los aros de TUFANO y SALVESTRINI, fue de lo mejor del encuen-

62-79. La selección italiana mucho mejor que la española

1.500 espectadores que se divertieron, pese al resultado



ANTONIO

tro. Las pivot italianas entraban bajo el aro con una facilidad increíble, pensando que en frente había una

selección que va a representar a España en la Olimpiada de BARCELONA.

La defensa "organizada" por CHEMA BUCETA, carecía de todo. Era alocada, llegaban siempre

tarde al balón y propiciaban fáciles canastas rivales.

El juego bullidor de BLANCA ARES y el trabajo, mucho mejor como base, de JUNYER, no fueron suficientes para detener el buen juego posicional que desarrollaba Italia. Con la salida a cancha de la jugadora catalana de DORNA, las cosas fueron a mejor y de un 38-52 se pasó a un 52-55. Pero no hubo continuidad y las italianas volvieron a retomar el mando del encuentro, marchándose de manera definitiva en el marcador. Su juego fue tan eficaz, que moviendo el balón por fuera del perímetro, hacían salir a las jugadoras españolas, dejando éstas la zona libre para que POLLINI consiguiera canastas sin oposición, ante la desesperación de BUCETA, que no consiguió enderezar el juego de su equipo en ningún momento.

El encuentro, claro está, se enmarca dentro de los que la selección española lleva a efecto con el fin de recorrer el camino que le separa de la Olimpiada. Pero cada vez queda menos tiempos y, si es todo como lo que vimos ayer, el trabajo que resta por realizar es importante.

J. M.ª

Hemos invertido por su salud 450 millones en Equipamientos de Centros de Salud, Consultorios Municipales y Centros de Guardia de Castilla-León.

PROVINCIAS	MILLONES DE PTS.
AVILA	65
BURGOS	53
LEON	87
PALENCIA	28
SALAMANCA	58
SEGOVIA	22
SORIA	26
VALLADOLID	57
ZAMORA	54
TOTAL	450

Empresas suministradoras de Mobiliario General y Clínico, Instrumental, Aparataje y Vehículos.



LA CASA DEL MEDICO, S.A.
C/ de Atocha, 113 - 28012 MADRID
Tels. 4 29 70 00 - 4 29 80 18



MUMECA, S.A.

C/ Florida, 12
Tels. 22 42 09 - 47 06 66
Fax: 47 36 46
VALLADOLID



Paseo de Zorrilla, 130
Tel. 27 23 04 - 47006 VALLADOLID



Ctra. Villacastín, 2
Tel. 42 52 54
40006 SEGOVIA



C/ López Gómez, 30 - Tel. 30 28 88. 47002 VALLADOLID



ANGEL SANTIAGO, S.A.

Avda. de Burgos, 62-64. Tel. 35 02 11 - VALLADOLID



C/ Rafael Altamira, 1. Tels. 25 77 00-09. 33006 OVIEDO

Servicios Agrarios Sorianos, S. A.
Avda. de Valladolid, 68. Tel. 22 06 08 SORIA

VALLADOLID AUTOMOVIL, S.A.
García Morato, 31. Telef. 27 61 63
VALLADOLID

ARROYO S.A.

Ctra. de Burgos-Portugal, Km. 129
47195 -ARROYO- VALLADOLID



Junta de Castilla y León

Consejería de Cultura y Bienestar Social
Dirección General de Salud Pública y Asistencia

Cumpliendo Objetivos

NOVARINA, seleccionador italiano:

“Un equipo como el español que juega tanto junto, ha de ser bueno”

“El balón del baloncesto femenino debiera ser más pequeño”

Francesco Novarina, seleccionador nacional italiano, ya estuvo en Segovia en la pasada temporada como profesor de un campus de baloncesto femenino celebrado en nuestra ciudad. Hombre amable y abierto al diálogo, acogió nuestras preguntas y las contestó así.

-- ¿Qué opinión le merece el polideportivo segoviano?

-- Yo estoy contento de inaugurar este “bellísimo” pabellón de Segovia con un partido de baloncesto. Espero que traiga fortuna para la ciudad de Segovia y para el baloncesto femenino italiano.

-- La selección italiana que ha venido a España, es la mejor que se puede formar hoy con el baloncesto femenino italiano.

-- Es la mejor. Pero nosotros sólo tenemos un problema, que hemos comenzado la preparación el pasado jueves. Porque nuestro Campeonato Europeo se celebra a mediados de junio en Israel, por lo que tenemos un mes por delante para prepararlo.

-- ¿Cómo ha visto la selección española en los partidos que ha jugado?

-- Muy fuerte y muy preparada,

VELADIEZ, S.A.

CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de fecha 10 de mayo de mil novecientos noventa y uno. Se ha trasladado el domicilio social a LA LASTRILLA (Segovia), Ctra. de Soria km. 189,9.

La Lastrilla, 14 de mayo de 1991

El Secretario
del C. Administración

pese a que hoy hayamos ganado nosotros. Evidentemente, un equipo que juega tanto tiempo junto ha de hacer un buen baloncesto.

-- El baloncesto femenino europeo, ¿está evolucionando?

-- Está evolucionando y los encuentros de clasificación olímpica serán un buen momento para comprobar hasta donde llega ese nivel. Con dos plazas y ocho equipos que las disputan, dan muchas posibilidades para poder jugar y otras tantas para poder conseguir una de ellas.

-- ¿Es partidario de que al baloncesto femenino se le dieran balones más pequeños y se bajara la altura de la canasta?

-- Respecto al balón pequeño estoy de acuerdo, porque siendo así tendríamos menos problemas. No así con las canastas, teniendo en cuenta que hay muchos pabellones viejos donde las canastas son fijas, lo que permitirá sólo jugar baloncesto masculino, lo que iría en nuestro detrimento.

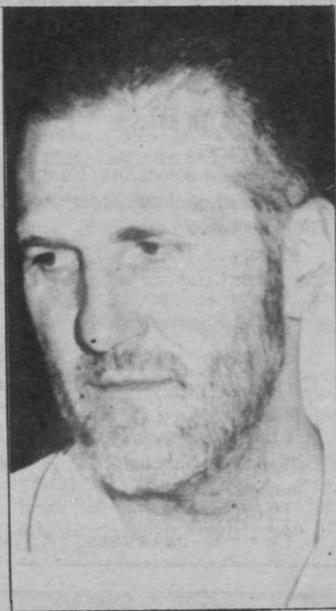
-- Al baloncesto femenino ¿le sigue faltando altura?

-- Estoy seguro de que el baloncesto femenino va a más. Hay diferentes situaciones dentro del baloncesto europeo. Los países del este, que significan el baloncesto del pasado; los países como España, Italia y Francia, donde estamos creciendo, por lo que pienso que en Europa tenemos un buen baloncesto.

-- Pero la hegemonía sigue teniendo EE.UU.

-- Eso siempre, porque allí están las jugadoras negras y nosotros somos blancos y somos menos fuertes físicamente.

J.M.ª



ANTONIO

TENIS.—Torneo Nacional Intercajas

El equipo de Caja Segovia, a la fase final

El equipo formado por tenistas segovianos que representan a Caja Segovia en el Campeonato Nacional Intercajas que se desarrolla en Alicante, han conseguido pasar a la fase final del mismo, tras haber vencido al equipo de Santander por el marcador global de 4-1.

Los marcadores parciales fueron estos:

Luis Borreguero (SG) vence a Pedro Sánchez por 7-6 y 6-3.

Jesús Bernabé (SG) a Javier Alvarez por 6-4 y 7-5.

Rafael García (SG) vence a Manuel Pérez por 7-6 y 6-1.

Jesús Sánchez (S) vence a Javier Sacristán por 6-4, 3-6 y 6-4.

Dobles:

Javier Martín-Carlos González (SG) vencen a J.J. López-Eloy Gutiérrez por 7-6, 3-6 y 6-4.

El equipo segoviano juega ahora la fase final en el grupo que forman equipos de Avila, Caixa Galicia y Caja del Mediterráneo.

PONGAN ATENCION

Ayer en el transcurso del desarrollo del encuentro que las selecciones femeninas de España e Italia disputaban en el polideportivo “Pedro Delgado”, pude comprobar la falta de una educación social en grupos muy importantes, por su edad, de jóvenes.

A la mayoría de los que acudieron al polideportivo les habían entregado invitaciones para que pudieran presenciar el encuentro. Muchos de ellos demostraron, con su falta de interés por el mismo, que al polideportivo habían ido a otra cosa. Por ejemplo, a subir por encima de las butacas, en vez de por las escaleras; a forzar los asientos con claros deseos de romper los mismos; sentarse en las escaleras, habiendo asientos desocupados; a dar patadas a la pared, señalando en ellas la planta de su bota deportiva...

No seré yo, obvio resulta el decirlo, quien vaya a pedir que los niños y jóvenes no entren en el polideportivo, pero sí habrá que tomar medidas—que a mí me corresponde enunciar—, a fin de que seamos capaces de conservar el mayor tiempo posible un patrimonio público al que ha costado largos años llegar y al que se ha dedicado un amplio costo económico.

Si determinados jóvenes, situando por bandera su libertad individual, no quieren, o no saben, respetar un patrimonio que nos es común a quienes, de una u otra forma lo vamos a utilizar, al mismo tiempo que la puerta de acceso se le debe abrir con condiciones, que no son otras que las del sentido común, debiéramos intentar aunar esfuerzos para que el sentido de la responsabilidad y el respeto, fueran constantes en la educación integral de los más jóvenes.

Las frases de Luis Peñalosa, el mismo día de la presentación del polideportivo a los medios informativos, eran ya una premonición a lo que ahora decimos: “lo que hace falta es que la instalación se sepa respetar”.

J.M.ª

1.ª Regional Ordinaria

Cantalejo, 2
La Granja, 5

A. GONZALEZ

CANTALEJO: Nacho, Fernando, Tomás, Félix, J. Félix, Zamarró, Mariano, Justo, Manolo, Manrique y Alberto. Avelino entró por Manrique.

LA GRANJA: Ramón, Javi, Verdugo, Armengol, Alberto, Mansino, Alejandro, Sanz, Aparicio, Pino y Corral. Domingo entró por Mansino y Vallejo por Corral.

ARBITRO: Sr. Marugán. Mal.

GOLES

0-1, min. 4. Javi.

1-1, min. 20. Justo, de penalti.
2-1, min. 33. Félix.
2-2, min. 53. Pino, de penalti.
2-3, min. 65. Corral.
2-4, min. 75. Domingo.
2-5, min. 90. Pino.

Comenzó el partido con dominio de La Granja, que en los primeros minutos se adelantó en el marcador, aunque el Cantalejo logró empatar con el lanzamiento de un riguroso penalti. A partir de ese momento, el conjunto local tomó el mando del partido, marchándose al descanso con un gol de ventaja (2-1).

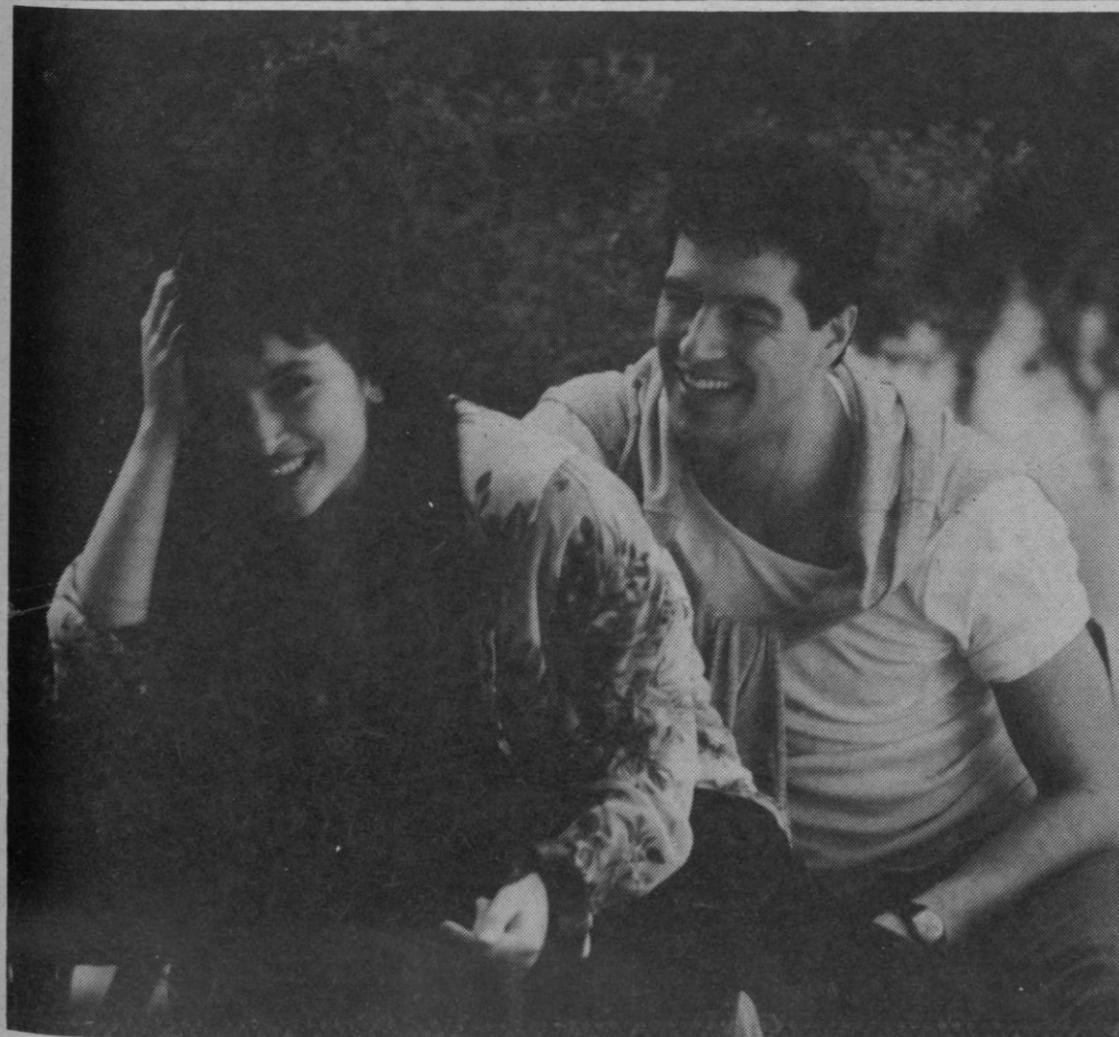
El segundo tiempo fue de claro dominio de La Granja, que superó totalmente a los locales, logrando una clara y justa victoria.

26 de Mayo. Elecciones Locales 1991.

VOTA.

**POR LO QUE
TU QUIERES.**

Si tienes muy claro lo que quieres ser.
Si has elegido con quien te gusta estar.
Si tú sabes cómo y dónde divertirse.
El próximo 26 de mayo, elige también lo que quieres para tu calle, tu barrio, tu ciudad.
Para vivir como a ti te gusta.
El próximo 26 de mayo, podrás votar,
por lo que tú quieres.



En una farragosa rueda de prensa, el delegado territorial de la Junta de Segovia, Luis Pérez de Cossío, presentó ayer en la residencia juvenil "Emperador Teodosio" la Campaña de Verano '91, organizada por la sección de deportes de la Delegación Territorial de la Junta.

El acto, al que, junto a los medios de comunicación, fueron convocados también miembros del Comité de los Juegos Escolares, y que al final se convirtió en una desorientadora conferencia de prensa-asamblea, lo abrió Luis Pérez de Cossío. En su breve intervención, el delegado territorial hizo una exposición global de la campaña —de cuyo contenido informábamos ayer—, así como del resultado de los Juegos Escolares 90-91, en los que han participado 6.202 alumnos, 714 equipos, 49 centros y 26 clubes de la capital y la provincia.

El cuadro de honor final de los Juegos es el siguiente:

AJEDREZ**Alevines**

Campeón femenino: UNED.
Subcampeón: Campo de San Pedro.

Infantiles

Campeón femenino: Aguilafuente.
Subcampeón: Cantimpalos.

ATLETISMO**Alevines**

Campeón masculino: Claret.
Subcampeón: Maristas.

Campeón femenino: Valledado.
Subcampeón: Claret.

Infantiles

Campeón masculino: C.P. Cantimpalos.
Subcampeón: Maristas.

Campeón femenino: C.P. Santa Eulalia.
Subcampeón: C.P. Cantimpalos.

Cadetes

Campeón masculino: C.A. J. Blume.
Subcampeón: I.B. A. Laguna.

CAMPO A TRAVES**Alevines**

Campeón masculino: Maristas.
Subcampeón: Claret.

Campeón femenino: Valledado.
Subcampeón: Fuentesauco de Fuentidueña.

Infantiles

Campeón masculino: Valledado.
Subcampeón: Olombrada.

Campeón femenino: Valledado.
Subcampeón: Olombrada.

BALONCESTO**Alevines**

Campeón masculino: Maristas.
Subcampeón: Fuentesauco de Fuentidueña.

Campeón femenino: Jesuitinas.
Subcampeón: Valledado.

Preinfantiles

Campeón masculino: Claret.
Subcampeón: Olombrada.

Campeón femenino: Jesuitinas.
Subcampeón: Navas de Oro.

Infantiles

Campeón masculino: Maristas.
Subcampeón: Navas de Oro.

Campeón femenino: Jesuitinas.
Subcampeón: C.P. Cantimpalos.

Cadetes

Campeón masculino: J.P.M.
Subcampeón: CD Allianz Gozalo.

Campeón femenino: Jesuitinas.
Subcampeón: C.P. Cantimpalos.

BALONMANO**Infantiles**

Campeón masculino: Cantimpalos.
Subcampeón: Nava de la Asunción.

VOLEIBOL**Alevines**

Campeón femenino: Cantimpalos.
Subcampeón: Carlos de Lecea.

Infantiles

Campeón femenino: Villalpando.

Cadetes

Campeón masculino: CP Alcázar.

Campeón femenino: CP Alcázar.

GIMNASIA RITMICA**Alevines**

Campeón: E.T.G. Segovia.
Subcampeón: C.G. Belman.

Farragosa presentación de la Campaña Verano '91 de la Junta

Infantiles

Campeón: C.G. Belman.
Subcampeón: E.T.G. Segovia.

Cadetes

Campeón: C.G. Belman.

PELOTA**Alevines**

Campeón: C.P. Cantalejo.
Subcampeón: Navas de Oro.

Infantiles

Campeón: CP Valledado.
Subcampeón: CP Cantimpalos.

Cadetes

Campeón: CP Cantalejo.
Subcampeón: CP Valledado.

TENIS DE MESA**Alevines**

Campeón masculino: Campo de San Pedro.
Subcampeón: A.T.M. Caja Segovia.

Campeón femenino: Campo de San Pedro.
Subcampeón: CP Eresma.

Infantiles

Campeón masculino: A.T.M. Caja Segovia.
Subcampeón: CP Arcones.

Campeón femenino: Campo de San Pedro.
Subcampeón: A.T.M. Caja Segovia.

Cadetes

Campeón masculino: A.T.M.

Caja Segovia.
Subcampeón: CP Arcones.

FUTBOL**Alevines**

Campeón: Quintanar A.

Infantiles

Campeón: Ciresa.
Subcampeón: Quintanar A.

Cadetes

Campeón: CD Quintanar.
Subcampeón: Nueva Segovia

FUTBOL-SALA**Alevines**

Campeón: Nueva Segovia.
Subcampeón: Boceguillas.

Infantiles

Campeón: CP Riaza.
Subcampeón: AD Arlequín.

Cadetes

Campeón: Maristas.
Subcampeón: AD Arlequín.

NATACION**Alevines**

Campeón masculino: C.T. Juan Bravo.
Subcampeón: Casino de la Unión.

Campeón femenino: C.T. Juan Bravo.
Subcampeón: Casino de la Unión.

Infantiles

Campeón masculino: C.T. Juan Bravo.
Subcampeón: Casino de la Unión.

Campeón femenino: C.T. Juan Bravo.
Subcampeón: Casino de la Unión.

M.H.



MI FUTURO ESTA EN TUS MANOS

En todas las elecciones es primordial votar porque cada voto es importante.

Cada voto se nota en la ciudad y en el campo. En las escuelas y en los hospitales. En el medio ambiente y en los servicios sociales. Por el bien de todos, para que nada se detenga Vota.

26 MAYO *Vota*



Junta de Castilla y León

Castilla y León

Elecciones Municipales y Autonómicas

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILAN aulas por horas, días y meses. Teléfono 424282.

NECESITO piso en alquiler, con calefacción. Teléfono 427360.

COMPRAS

PARA REHABILITAR piso o casa en el casco antiguo de la ciudad. Teléfono 432644.

COMPRAMOS casas antiguas vacías o pocos inquilinos. GONSA - Aptad. Correos 275.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar en Cronista Lecea, 12. Razón de 4 a 7.

TRASPASO local comercial, frente cuartel de la Guardia Civil. Teléfonos 434314 - 436477.

SE TRASPASA tienda de congelados, funcionando. Teléfono 436493 (mañanas).

TRASPASO bar céntrico, muchas facilidades. Teléfono 430753 (horas comercio).

TRASPASO bar zona El Carmen. Completas instalaciones industriales. Todos los permisos. Precio: 3.500.000 pesetas. Renta módica. Teléfono 433001.

GANADOS

VENDO chotos Limusín puros, carta, ganadería saneada, 12-15 meses. 182288. El Espinar.

NOVILLAS DE BRETAÑA FRANCESA

Ven a visitarlas a Carbonero el Mayor (Segovia)
Telfs. 911 / 43 31 61 - 44 15 57 - 56 02 44

VEHICULOS

REDIAUTO. BMW 318-1, Mercedes 190-E 2,3, 280S. Extras. Teléfono 560160.

VENDO camión Renault DG, 230-20 PMA. 20.000 kgs., para pienso a granel, cuba hidráulica, carrocerías VICH. Teléfono (947) 503591.

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOS ERESMA. La más interesante oferta en vehículos de ocasión. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700. Algunos de los vehículos disponibles: Renault 21-11-9-5, Fuego, Citroën AX y VISA, Ford Escort - Fiesta, Alfa Romeo GTV, BMW 323i, Seat Panda - Marbella - Ritmo - Ibiza, Fiat 1, moto Aprilia 125 Rep, Volkswagen Golf GTI, Peugeot 205 XR, Mercedes 300 E - 230 C, Opel Corsa 1.2. Disponemos de la marca y modelo que usted desee.

TRABAJO

SE NECESITA representante, para Segovia y provincia. Teléfono 440850.

SE NECESITA empleada de hogar para atender a persona mayor mañanas. Teléfono 427536.

Se necesita
DEPENDIENTE/A
puesto estable
Cafetería Korppus. Telf. 43 47 88

CHICO 16-17 años. Jornada completa. Presentarse personalmente mañanas 9 a 2 en RACES, Clavel, 12.

SE NECESITA empleada de hogar de 9 a 3. Teléfono 425066.

SE NECESITA asistenta para La Granja. 1 ó 2 días por semana. Teléfono 470722.

SE NECESITA camarero fines de semana. Teléfono 431481.

SE NECESITAN señoras para limpieza de habitaciones. Horario de mañana. Residencia Tagore.

SE NECESITA camarero para La Granja, 10 horas diarias. Sueldo: 100.000 ptas. Teléfono 470014.

PERFUMERIA (Exclusiva Mundial), Maquillaje, Alta Cosmética con liposomas. Buscamos vendedoras y Jefas de Grupo. Excepcionales beneficios. 987/212440.

SE NECESITA señora de limpieza para bar. Teléfono 434807 (llamar de 2 a 5 tarde).

SE NECESITA guarda-vigilante con experiencia. Teléfono 172478.

LA EMPRESA Gil Vargas, S.A., necesita operarios varones para trabajar a turnos. Interesados llamar, de 9 a 2, al teléfono 437661, Sr. Félix.

SE NECESITA señora para empleada de hogar. Experiencia. Llamar tardes. 420512.

SE NECESITA aprendiz de camarero. Restaurante Duque.

SE NECESITAN cocinero y pinche de cocina. Teléfono 440836.

NECESITO conductor, carnet C-2 camión 2 ejes. Maycobe, Boceguillas. Teléfono 543738.

SE NECESITA dependiente de mostrador, buen sueldo. Teléfono 421095.

GANE 160.000 mensuales en casa. Pida información apartado 330. Córdoba.

SE NECESITA cocinero para Restaurante Casa Paulino, de Sepúlveda. Teléfono 540016.

COCINERO, se necesita, para hotel Helmántico, en Salamanca. Interesados, llamar teléfono 923/221220.

SE NECESITA empleada de hogar de 9 a 17 horas. Teléfono 429100.

SE NECESITA señora para casa, trabajar sólo mañanas. Teléfono 420647.

¡QUIERE ganar dinero desde casa!, escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

SE NECESITA obrero, para granja de porcino en Yanguas de Eresma. Teléfonos 560385 ó 427614.

PRECISO personal mayor 24 años. Jornada total o parcial. R.M. Sr. Franco. Teléfono 96/3617761.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL TOVAR
IMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Vende piso San José, 3 dormitorios, completamente reformado, 2.º.

TOVAR: Alquiler local calle Roble. Superficie 200 m², amplia fachada.

TOVAR: Vende local calle La Plata. Superficie 122 m², facilidades.

TOVAR: Alquiler local, Ctra. de Trescasas. Superficie 70 m².

TOVAR: Vendo local La Albuera. 53 m². Totalmente acondicionado. Véalo.

TOVAR: Alquiler local junto José Zorrilla. 60 m². Acondicionado. Visítelo.

TOVAR: Vende plaza de garaje, zona Plaza Mayor. Buen acceso.

TOVAR: Alquiler, junto a Ezequiel González, local 128 metros, ideal gestorías.

TOVAR: Vende locales Avda. José Antonio, superficie 352 m², divisible.

TOVAR: Vende parcela en La Lastrilla, superficie 1.100 m², divisible.

TOVAR: Vende local 15 m². Santa Catalina. Con fachada. Interesante.

TOVAR: Vende 2 pisos en San José, 3 dormitorios, totalmente reformado.

TOVAR: Distintos polígonos industriales. Venta o alquiler, naves distintas superficies.

MIGUEL TOVAR
IMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Alquila OFICINAS
PLAZA AZOGUEJO
Desde 40 m²
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Alquiler local Vía Roma. Superficie 78 m², edificio nuevo.

TOVAR: Traspasa bar junto Plaza Mayor, muy rentable, información personal.

TOVAR: Vende piso calle Real. 160 m², amplias vistas. Soleado.

43.59.50 ☎ 43.54.61
MIGUEL TOVAR
IMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: PLAZA CONDE ALPUENTE. 70 m². 2 dormitorios. Todo exterior. Mejoras.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 65 m². 2 dormitorios. Seminuevo. Muy luminoso. Garaje.

HABITAT: C/ROMERO. 112 m². 3 dormitorios. En construcción. Garaje.

HABITAT: OBISPO QUESADA. 100 m². 3 dormitorios. Reformado. Exterior. 2 baños. Garaje.

HABITAT: C/SOLDADO ESPAÑOL. 90 m². 3 dormitorios. Planta cuarta. Terraza. Buen precio.

HABITAT: ESCULTOR MARIÑAS. 60 m². 1 dormitorio. Precioso apartamento. Seminuevo. Garaje.

HABITAT: ALFEREZ PROVISIONAL 100 m². 3 dormitorios. Magnífica calidad. 2 baños. A estrenar.

HABITAT: C/CARMEN. 83 m². 1 dormitorio. Perfecto estado. Gastos individuales. Ocasión.

HABITAT: C/JUAN BRAVO. 100 m². Dúplex. Ideal oficina. Diáfano. Nuevo.

HABITAT: EZEQUIEL GONZALEZ: 109 m². 3 dormitorios. A estrenar. Planta segunda. Garaje.

HABITAT
Telf.: 43.30.10

LA LASTRILLA
1.ª FASE VENDIDA EN VENTA
2.ª FASE

- 170 m². Garaje.
- Vistas.
- Gran calidad
- FACILIDADES**

PROMOCION EXCLUSIVA

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENTA de naves de 120 a 500 metros, construye y promueve Construcciones Maher, en La Lastrilla. Teléfonos 434376-427981-442511.

SE VENDE parcela de 5.600 m², en casco urbano de Garcillán (Segovia), dotada de agua, luz, teléfono a pie parcela. Teléfonos 560363 y 488773.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

MESA REVUELTA

UNIDAD DE PROSTATERMIA

Ha sido creada en la clínica La Luz de Madrid una Unidad de Prostatermia, la única de sus características que existe en nuestro país. En el momento de su apertura, en junio de 1990, era la tercera del mundo, tras la de Lyon (Francia) y Londres (Reino Unido). Actualmente, son nueve los países que ya disponen de este revolucionario sistema, el aparato llamado Prostatrón, para el tratamiento de la hipertrofia prostática o adenoma (tumor benigno) de la próstata, y con el que han sido tratados más de 1000 pacientes en todo el mundo.

La clínica de La Luz se está distinguiendo en los últimos años por ser pionera en España en la incorporación de los más novedosos métodos terapéuticos de diferentes enfermedades o procesos patológicos. Así ocurrió también hace dos años, con la creación de la Unidad de Litotricia Biliar, cuyo fin es destruir de forma incruenta e indolora las piedras de la vesícula (proceso conocido como litiasis biliar).

Con el sistema que se aplica en la Unidad de Prostatermia, conocido como hipertermia por microondas (aplicación de calor a la próstata), se reducen a la mitad los costes del tratamiento convencional o clásico del tumor benigno de la próstata. A ello hay que añadir que es un procedimiento no invasivo, incruento e indoloro, que no precisa anestesia y que, por tanto, está exento de todos los riesgos que ésta comporta, así como de los riesgos derivados de toda cirugía.

El paciente accede a este tratamiento por su propio pie, sin necesidad de ingreso hospitalario y sin tener que someterse al preoperatorio y posoperatorio de cualquier intervención quirúrgica tradicional.

PATRIMONIO NACIONAL Delegación de San Ildefonso

ANUNCIO CONCURSO

Se convoca concurso para la cesión de la Finca de "Santa Cecilia", del Patrimonio Nacional en San Ildefonso, mediante concesión administrativa.

El pliego de condiciones puede consultarse en las Oficinas de dicho Organismo desde las 9,00 a 14,00 horas todos los días laborables, excepto sábados, desde el día 21 de mayo al 6 de junio de 1991, fecha de finalización del concurso.

San Ildefonso, 21 de mayo de 1991

EL DELEGADO,
Fdo. Angel Fernández Cocero

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Cien mil agentes de las Fuerzas de Seguridad del Estado, en alerta con motivo de las elecciones

Madrid.— Alrededor de 100.000 agentes de las Fuerzas de Seguridad del Estado y de las policías autonómicas y locales participarán en el dispositivo especial de seguridad montado por el Ministerio del Interior para garantizar el normal desarrollo de la jornada electoral del próximo domingo.

El secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, ha enviado una instrucción a los directores de la Policía y la Guardia Civil en la que reclama a los efectivos policiales que incrementen al "máximo posible" sus esfuerzos "para lograr el necesario clima de tranquilidad, tanto durante el día en que se celebren las elecciones como en los previos a las mismas".

Esta circular, a la que tuvo acceso Efe, fue remitida el pasado día 17 con motivo de los últimos días de la campaña electoral, cuyo desarrollo "requiere un clima de normalidad ciudadana, pues en definitiva se trata de uno de los hechos fundamentales del sistema democrático", explica Rafael Vera.

El secretario de Estado ordena para los días previos a la jornada electoral que se refuercen "todos los servicios tendentes a garantizar la seguridad pública, tratando de evitar con ello incidentes, desórdenes o cualquier otro tipo de alteración de la paz ciudadana".

Igualmente incide en la necesidad de que la "labor preventiva" del

Cuerpo Nacional de Policía y de la Guardia Civil no se circunscriba "a los actos de tipo electoral, sino al conjunto del pueblo o ciudad, propiciando la pacífica concurrencia de la ciudadanía para el pleno ejercicio de sus derechos electorales", siempre según el texto de la instrucción.

En este mismo documento, Interior alerta a las FSE ante el temor a que la banda terrorista "GRAPO" intente cometer un atentado en la víspera de los comicios, cuando se cumple el primer aniversario de la muerte del preso de esta banda José Manuel Sevillano, fallecido en el hospital Gregorio Marañón de Madrid tras permanecer 177 días en huelga de hambre.

Los titulares de familia numerosa, más protegidos ante la regulación de empleo

Madrid.— Los titulares de familia numerosa están especialmente protegidos, en los expedientes de regulación de empleo, según una sentencia de la Sala Social de la Audiencia Nacional.

La sentencia estima en parte el recurso presentado por la empresa Ibelsa, perteneciente al grupo multinacional Electrolux, que en junio de 1986 fue autorizada por la Dirección General de Trabajo a realizar expediente de regulación de empleo, lo que supuso el despido y la jubilación de 650 personas.

Entre estos trabajadores estaban incluidos 10 padres de familia numerosa, que recurrieron ante el Ministerio de Trabajo al considerar que tenían preferencia para conservar su puesto de trabajo frente a los trabajadores que no lo fueran.

Para evitar el SIDA

La Cruz Roja de Estados Unidos cambia el sistema de transfusiones

Washington.— La Cruz Roja de Estados Unidos —American Red Cross— ha anunciado una "transformación total" de sus sistemas de extracción, proceso y distribución de sangre. Esta parece ser la única forma en que esta organización sanitaria se ve capaz de disipar la enorme preocupación de los norteamericanos a la hora de recibir transfusiones por temor a ser contagiados con SIDA. La Cruz Roja de EE. UU. invertirá en esta operación 120 mi-

llones de dólares (unos 12.000 millones de pesetas).

Para llevar a cabo esta reestructuración, la Cruz Roja cerrará, de forma rotativa, todos sus centros de donantes y bancos de sangre durante ocho semanas. La medida afectará a 53 centros regionales, donde se instalarán nuevos sistemas informáticos homologados. El esfuerzo requerirá dos años y medio de operaciones, que se perfilan como el único camino para evitar transfusiones mortales.

Banesto no emitirá publicidad en los espacios eróticos

Madrid.— El subdirector general de Banesto, Alejandro Harguindey Larios, dirigió una carta a la Agrupación de Telespectadores y Radioyentes, en la que comunica que no volverá a emitir publicidad en el programa "Ay qué calor" de Tele 5.

La Agrupación realiza actualmente una campaña para retirar la publicidad en los espacios eróticos y pornográficos. Recientemente

anunciaron la retirada de sus anuncios las firmas "Lenor" y "Ariel".

El espacio "Ay qué calor" de Tele 5 emitió un anuncio de Banesto sobre la reserva de entradas para los Juegos Olímpicos de Barcelona. En su carta Harguindey señala que se emitió tal publicidad por la falta de disponibilidad de espacios en aquel momento, pero se ha decidido que en el futuro no se repitan casos como éste.

NOMBRES propios

GYORGY KONRAD, PREMIO DE LA PAZ DE LOS LIBREROS ALEMANES

El escritor húngaro Gyorgy Konrad fue distinguido ayer con el Premio de la Paz de los libreros alemanes como una de las figuras que idearon y formularon "el camino del cambio pacífico" en la Europa Oriental, informa Efe.

Konrad, que recibirá el galardón el 13 de octubre próximo en el marco de la Feria Internacional del Libro de Francfort, en el tercer europeo oriental consecutivo al que la asociación de los libreros germanos concede el premio, después del checo Vaclav Havel, en 1989, y del humanista y traductor de origen polaco Karl Dedecius, en 1990.

El escritor, que vive en Budapest y preside desde 1990 el Pen

Club internacional fue distinguido por "su pensamiento y sus escritos destinados a la superación de la división de Europa, fruto de la Segunda Guerra Mundial, y que constituyó un peligro para la paz mundial", según el Jurado.

Konrad, cuyas publicaciones estuvieron prohibidas en Hungría entre 1978 y 1988, se dio a conocer internacionalmente con novelas como "El visitante" y "El cómplice" y con varios ensayos de temas históricos y políticos.

En la lista de los galardonados figuran hasta ahora dos escritores en lengua española: el nicaragüense Ernesto Cardenal, en 1980, y el mejicano Octavio Paz, en 1984.

GUSTAVO VILLAPALOS, DOCTOR HONORIS CAUSA POR LA UNIVERSIDAD DE LA PLATA

El rector de la Universidad Complutense de Madrid, Gustavo Villapalos, recibió el título de Doctor Honoris Causa por la Universidad de La Plata (Argentina) de manos de su rector, el doctor Plastino.

La Universidad de La Plata es fundamentalmente conocida por su carácter científico, acoge en su seno al 40% de los investigadores argentinos. Su rector apuntó que la carencia más grave que sufren es la escasez de presupuesto, "ya que



nuestro Gobierno no le ha dado a la ciencia y a la tecnología la importancia que se merece".

CHARLES AZNAVOUR CUMPLE 67 AÑOS



El cantante francés Charles Aznavour cumple hoy 67 años.

Estudió en París antes de iniciar sus actuaciones en Estado Unidos y Europa. El éxito de sus primeras giras le consagró como un cantante singular. Más tarde alternó su carrera musical con el trabajo de actor en el cine. Ha sido galardonado con numerosos premios. También está en posesión de la Legión de Honor francesa. Sus canciones alcanzaron gran popularidad en las décadas posteriores a la Segunda Guerra Mundial, al identificarse con el sentir de la época. También en el cine ha cosechado grandes éxitos.

Con motivo de su 50 cumpleaños

Televisión Española emite hoy un documental sobre Bob Dylan

"No mires atrás" de Pennebaker

Madrid.— El próximo día 24 de mayo, Bob Dylan cumplirá 50 años y 30 de carrera profesional. Hoy, el espacio de Documentos TV ofrecerá el estreno en España del más famoso de sus documentales, "Don't Look Back (No mires atrás)", del director D.A. Pennebaker, el mismo de la película "Woodstock".

"Don't Look" es una de las pocas veces que Bob Dylan, uno de los cantautores más importantes de su generación, permitió que le fil-

masen, tanto dentro como fuera del escenario.

Este documental, de 96 minutos, se rodó durante la gira del cantante por Inglaterra en 1965. Robert Allen Zimmerman, verdadero nombre de Bob Dylan, estaba en el momento cumbre de su éxito, apenas tres años después de haber publicado su primer disco.

La prensa norteamericana de la época elogió "Don't Look Back" como un hito entre los documentos musicales, muy en boga en aquel momento. El crítico Ralph J. Glea-

son del "San Francisco Chronicle" dijo que "Don't Look Back" como película era arte puro, como documental de un artista, poesía pura y, además, era el más perfecto retrato del mundo de los jóvenes realizado hasta el momento.

Otros cantantes, amigos y compañeros de Dylan, como Joan Baez, Alan Price, Marianne Faithfull, Donovan y el sociólogo Allen Ginsberg actúan en "Bob Dylan, no mires atrás", un documento clásico que se emite a las 23.10 horas por la segunda cadena de TVE.

